

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

東街大火封梯住者冒險突圍而出 第二頁

英下議院定期十一日 討論香港問題

英朝野人士關心香港前途

【路透社倫敦十一日電】英下議院將於四月十一日，舉行討論香港前途之辯論。此項辯論，係由保守黨議員提出，討論香港前途之重要性，及英國政府對香港之政策。辯論時間定為九時三十分開始，預計將有九十分鐘。

（路透社倫敦十一日電）英下議院將於四月十一日，舉行討論香港前途之辯論。此項辯論，係由保守黨議員提出，討論香港前途之重要性，及英國政府對香港之政策。辯論時間定為九時三十分開始，預計將有九十分鐘。

東約部長會議 檢討一般情勢

軍顧問認為東約機構 現有兵力足夠對抗共黨

【法新社華盛頓十一日電】北約部長會議將於四月十一日，在華盛頓舉行。會議將檢討一般情勢，並討論對付共產主義之策略。據悉，會議將由美國國務卿主持，參加者包括加拿大、英國、法國、西德、義大利、日本、韓國、菲律賓、泰國、土耳其、希臘、葡萄牙、西班牙、比利時、荷蘭、盧森堡、挪威、瑞典、芬蘭、丹麥、愛沙尼亞、拉脫維亞、立陶宛、捷克、斯洛伐克、波蘭、匈牙利、羅馬尼亞、保加利亞、南斯拉夫、希臘、土耳其、塞浦路斯、馬耳他、希臘、土耳其、塞浦路斯、馬耳他等國之代表。

美蘇直接通訊 阻止意外戰爭

老赫爭取兩國合作對付中共

【合衆社莫斯科十一日電】蘇聯外交部長葛羅米柯，今日在莫斯科表示，蘇聯政府正考慮與美國建立直接通訊之可能性，以阻止意外戰爭之發生。葛羅米柯稱，蘇聯政府正考慮與美國建立直接通訊之可能性，以阻止意外戰爭之發生。葛羅米柯稱，蘇聯政府正考慮與美國建立直接通訊之可能性，以阻止意外戰爭之發生。

美援公署署長提保證 不以台灣經濟進步 作為停止美援藉口

【多倫多訊】美援公署署長提保證，不以台灣經濟進步作為停止美援藉口。提保證稱，美援公署將繼續向台灣提供經濟援助，以支持台灣之經濟發展。提保證稱，美援公署將繼續向台灣提供經濟援助，以支持台灣之經濟發展。



Walton Mansion

財師：與富建隆師

- 建至二樓 中秋完成
- 花園洋樓 分層出售
- 年期長久 寧靜優美
- 坐北向南 三面馬路
- 分期付款 最長十年

設計新穎·用料特別 管理嚴格·互訂公約

洽購處：(一)本地盤料事處太子道三〇六號 (二)華豐置業有限公司 香港德輔道中一〇二室 (三)香港或九龍各大銀行

麗灣大廈

新屋 一萬七千元起

簡其灣道大康街口大單邊 (簡其灣警署對面)

正面向海 後面向海

九十五年期

房房有窗 戶戶單邊

分層出售 分期付款

預售期內 九五折

順興建築公司

福星大廈

九龍馬頭道最旺地點 87至93號

前後街四西單邊

每層五伙 電梯兩部

八十七年期

上蓋全部落成

約六月底入伙

有入伙權 五年 分期付款

先付部份樓價

入伙後分六十個月付款

租金作樓價

每月約供三百餘元平過按揭

順興建築公司



面本收 缺視矯 目來復 憾官正

隱形眼鏡

品出新最斯格崇國德戴配即請



昌茂

司公鏡眼

號七十五中道大港：店

號六六六中道大港：店

號七三六中道大港：店

四月十五日起提高售價

柚木地板 名貴壁柜 式萬餘元

顏色潔具 入牆燈掣 可分四年

豐景樓

官塘 越華路 地段 219

泰盛置業有限公司 新嘉坡 546 號四樓 電話：844740 842322

華都大原

WALDORF MANSION

銅鑼灣高士威道二至六號大單邊

矗立銅鑼灣噴水池側 面對維多利亞公園

分層租售·一次過付款·特別優待

環境特色

1. 獨立建築
2. 正面向海
3. 遠眺海景
4. 面對公園
5. 四個單位
6. 地區旺盛
7. 公訂守則

材料介紹

1. 六分靚柚木地板樓面
2. 一寸厚料新式鋼窗
3. 二寸實心柚木及桃木門
4. 全部名廠顏色潔具
5. 新式自動電梯二部
6. 公眾入口全部彩色雲石
7. 電燈電話煤氣等線路全部配足

999 年期

全部面積 電梯二部 每層四伙 設備上乘 交通方便 地點繁盛 高尚洋樓

接洽處：建成置業有限公司 九龍佐敦道九至十一號地下 電話：八五〇七五七、八四五六八八、八四四〇七八

利成置業有限公司 香港安樂道大原六樓五〇三室 電話：二四九二五

本大廈地盤 香港銅鑼灣高士威道二至六號 電話：七七一〇〇〇

分期付款辦法：按工程進展，或其他商訂辦法付款。先交五成樓價，入伙後再分一年、兩年、或三年付款。

美國在未來四年內實行 撤銷國外基地

減少軍援希望英分駐北極星飛彈經費

國防部長麥納馬拉將與北約首長會商

【華盛頓訊】美國國防部長麥納馬拉，將於下週訪問北約總部，與北約首長會商。據悉，麥納馬拉將向北約首長提出一項建議，即在未來四年內，美國將撤銷其在國外之軍事基地。此項建議之提出，係因美國政府認為，在未來四年內，美國之軍事力量將足以維持其在世界之地位，故無必要在國外設立基地。此外，麥納馬拉亦將向北約首長提出一項建議，即美國將減少對北約之軍援，以節省經費。此項建議之提出，係因美國政府認為，在未來四年內，美國之軍事力量將足以維持其在世界之地位，故無必要在國外設立基地。

阿根廷政府軍 控制叛軍據點

談判最後協議

【布宜諾斯艾利斯訊】阿根廷政府軍，已控制叛軍之主要據點。據悉，政府軍已與叛軍達成最後協議，叛軍將撤出其在布宜諾斯艾利斯之據點。此項協議之達成，係因政府軍在過去數月內，已多次對叛軍之據點發動攻擊，並取得重大勝利。此外，政府軍亦已與叛軍達成協議，叛軍將撤出其在布宜諾斯艾利斯之據點。

改進工業生產

提高工人生產力

【華盛頓訊】美國政府，已提出一項計劃，以改進工業生產。該計劃之主要目的，在於提高工人之生產力，並減少工業生產之成本。據悉，該計劃將包括以下幾項措施：一、提高工人之工資，以刺激工人之生產力；二、減少工業生產之成本，以提高工業生產之競爭力；三、加強對工業生產之監管，以確保工業生產之質量。

東約軍事會議

討論軍事合作

【華盛頓訊】東約軍事會議，將於下週在華盛頓舉行。據悉，該會議將討論東約成員國之軍事合作問題，並就如何加強東約之防禦力量達成協議。此外，該會議亦將討論如何加強東約成員國之經濟合作問題。

馬埃與菲總統相互莊重表示

足成哥倫比亞會議

【馬尼拉訊】菲律賓總統馬埃，與哥倫比亞總統加蘭，將於下週在哥倫比亞舉行會議。據悉，該會議將討論兩國之軍事合作問題，並就如何加強兩國之經濟合作達成協議。此外，該會議亦將討論如何加強兩國之文化合作問題。

英女皇參加倫敦市長宴會

慶祝英皇加冕週年

【倫敦訊】英國女王伊麗莎白二世，將於下週參加倫敦市長宴會，以慶祝英皇加冕週年。據悉，該宴會將邀請英國之各級官員、貴族及社會名流參加。此外，女王亦將與倫敦市長共同主持宴會。

不滿委員會態度專橫

美原子試驗場

【華盛頓訊】美國原子能委員會，因態度專橫，引起公眾之不滿。據悉，該委員會在處理公眾之投訴時，往往採取敷衍了事之態度，並拒絕與公眾進行溝通。此外，該委員會亦拒絕公開其在處理投訴時之記錄，引起公眾之懷疑。

英工黨發言人

如掌握政權

【倫敦訊】英國工黨發言人，表示如果工黨掌握政權，將採取一系列措施，以改善英國之經濟狀況。據悉，該發言人將包括以下幾項措施：一、增加對基礎設施之投資，以刺激經濟增長；二、加強對失業保險之監管，以確保失業保險之質量；三、加強對社會福利之監管，以確保社會福利之質量。

尼赫魯公子演說

中共軍現集結

【新德里訊】印度總理尼赫魯之公子，將於下週在印度演說。據悉，該公子將就印度之政治、經濟及社會狀況發表看法。此外，該公子亦將就印度與中國之關係發表看法。

印北邊境一帶

日來中共對印照會措詞愈凌厲

【新德里訊】印度政府，已對中國政府提出抗議。據悉，中國政府最近向印度政府提出照會，指責印度政府在印北邊境一帶，採取了一系列挑釁性行動。印度政府則表示，印北邊境一帶之局勢，係因中國政府採取了一系列挑釁性行動所致。

英人死於肺癌

年達二萬五千

【倫敦訊】英國政府，已公佈一項報告，顯示英國之肺癌死亡人數，已達二萬五千。據悉，該報告指出，肺癌已成為英國之主要死因之一。此外，該報告亦指出，肺癌之死亡人數，在過去數年內，已呈上升趨勢。

今日日本新聞精華

火劫樓宇住戶冒險突圍

【東京訊】日本今日之新聞精華如下：一、火劫樓宇住戶冒險突圍：東京市內發生火災，多幢樓宇被焚，住戶冒險突圍；二、英人死於肺癌：英國政府公佈報告，顯示英國之肺癌死亡人數，已達二萬五千；三、今日日本新聞精華：日本今日之新聞精華如下。

共黨勢力滲透印尼

印尼已成功地解放了西里安

【雅加達訊】印尼政府，已宣佈共黨勢力已滲透印尼。據悉，共黨勢力已滲透印尼之各級政府機構，並對印尼之政治、經濟及社會狀況造成嚴重威脅。此外，印尼政府亦已宣佈，印尼已成功地解放了西里安。

分析東約會議

英首相美倫說

【倫敦訊】英國首相美倫，將於下週在倫敦演說。據悉，該首相將就東約會議之進展情況發表看法。此外，該首相亦將就英國之外交政策發表看法。

飛近月球

將在表面掠過

【華盛頓訊】美國政府，已宣佈一項計劃，以飛近月球。據悉，該計劃將包括以下幾項措施：一、發射一枚探測器，以飛近月球；二、對月球之表面進行探測；三、將探測器之數據傳回地球。

與魯斯克討論

德國柏林問題

【華盛頓訊】美國政府，已與蘇聯政府就德國柏林問題達成協議。據悉，該協議將包括以下幾項措施：一、加強對柏林之防禦；二、加強對柏林之經濟援助；三、加強對柏林之文化合作。

印對蘇聯貿易

十年來增五倍

【新德里訊】印度政府，已公佈一項報告，顯示印度與蘇聯之貿易額，已增加五倍。據悉，該報告指出，印度與蘇聯之貿易額，在過去十年內，已呈顯著增長趨勢。此外，該報告亦指出，印度與蘇聯之貿易額，已成為印度之主要貿易夥伴之一。

英對中共貿易

目前可望擴展

【倫敦訊】英國政府，已宣佈一項計劃，以擴展與中國之貿易。據悉，該計劃將包括以下幾項措施：一、加強與中國之貿易往來；二、加強與中國之經濟合作；三、加強與中國之文化合作。

飛近月球

將在表面掠過

【華盛頓訊】美國政府，已宣佈一項計劃，以飛近月球。據悉，該計劃將包括以下幾項措施：一、發射一枚探測器，以飛近月球；二、對月球之表面進行探測；三、將探測器之數據傳回地球。

與魯斯克討論

德國柏林問題

【華盛頓訊】美國政府，已與蘇聯政府就德國柏林問題達成協議。據悉，該協議將包括以下幾項措施：一、加強對柏林之防禦；二、加強對柏林之經濟援助；三、加強對柏林之文化合作。

英對中共貿易

目前可望擴展

【倫敦訊】英國政府，已宣佈一項計劃，以擴展與中國之貿易。據悉，該計劃將包括以下幾項措施：一、加強與中國之貿易往來；二、加強與中國之經濟合作；三、加強與中國之文化合作。

飛近月球

將在表面掠過

【華盛頓訊】美國政府，已宣佈一項計劃，以飛近月球。據悉，該計劃將包括以下幾項措施：一、發射一枚探測器，以飛近月球；二、對月球之表面進行探測；三、將探測器之數據傳回地球。

與魯斯克討論

德國柏林問題

【華盛頓訊】美國政府，已與蘇聯政府就德國柏林問題達成協議。據悉，該協議將包括以下幾項措施：一、加強對柏林之防禦；二、加強對柏林之經濟援助；三、加強對柏林之文化合作。

印對蘇聯貿易

十年來增五倍

【新德里訊】印度政府，已公佈一項報告，顯示印度與蘇聯之貿易額，已增加五倍。據悉，該報告指出，印度與蘇聯之貿易額，在過去十年內，已呈顯著增長趨勢。此外，該報告亦指出，印度與蘇聯之貿易額，已成為印度之主要貿易夥伴之一。

英對中共貿易

目前可望擴展

【倫敦訊】英國政府，已宣佈一項計劃，以擴展與中國之貿易。據悉，該計劃將包括以下幾項措施：一、加強與中國之貿易往來；二、加強與中國之經濟合作；三、加強與中國之文化合作。

飛近月球

將在表面掠過

【華盛頓訊】美國政府，已宣佈一項計劃，以飛近月球。據悉，該計劃將包括以下幾項措施：一、發射一枚探測器，以飛近月球；二、對月球之表面進行探測；三、將探測器之數據傳回地球。

與魯斯克討論

德國柏林問題

【華盛頓訊】美國政府，已與蘇聯政府就德國柏林問題達成協議。據悉，該協議將包括以下幾項措施：一、加強對柏林之防禦；二、加強對柏林之經濟援助；三、加強對柏林之文化合作。

英對中共貿易

目前可望擴展

【倫敦訊】英國政府，已宣佈一項計劃，以擴展與中國之貿易。據悉，該計劃將包括以下幾項措施：一、加強與中國之貿易往來；二、加強與中國之經濟合作；三、加強與中國之文化合作。

飛近月球

將在表面掠過

【華盛頓訊】美國政府，已宣佈一項計劃，以飛近月球。據悉，該計劃將包括以下幾項措施：一、發射一枚探測器，以飛近月球；二、對月球之表面進行探測；三、將探測器之數據傳回地球。

與魯斯克討論

德國柏林問題

【華盛頓訊】美國政府，已與蘇聯政府就德國柏林問題達成協議。據悉，該協議將包括以下幾項措施：一、加強對柏林之防禦；二、加強對柏林之經濟援助；三、加強對柏林之文化合作。

印對蘇聯貿易

十年來增五倍

【新德里訊】印度政府，已公佈一項報告，顯示印度與蘇聯之貿易額，已增加五倍。據悉，該報告指出，印度與蘇聯之貿易額，在過去十年內，已呈顯著增長趨勢。此外，該報告亦指出，印度與蘇聯之貿易額，已成為印度之主要貿易夥伴之一。

英對中共貿易

目前可望擴展

【倫敦訊】英國政府，已宣佈一項計劃，以擴展與中國之貿易。據悉，該計劃將包括以下幾項措施：一、加強與中國之貿易往來；二、加強與中國之經濟合作；三、加強與中國之文化合作。

飛近月球

將在表面掠過

【華盛頓訊】美國政府，已宣佈一項計劃，以飛近月球。據悉，該計劃將包括以下幾項措施：一、發射一枚探測器，以飛近月球；二、對月球之表面進行探測；三、將探測器之數據傳回地球。

與魯斯克討論

德國柏林問題

【華盛頓訊】美國政府，已與蘇聯政府就德國柏林問題達成協議。據悉，該協議將包括以下幾項措施：一、加強對柏林之防禦；二、加強對柏林之經濟援助；三、加強對柏林之文化合作。

英對中共貿易

目前可望擴展

【倫敦訊】英國政府，已宣佈一項計劃，以擴展與中國之貿易。據悉，該計劃將包括以下幾項措施：一、加強與中國之貿易往來；二、加強與中國之經濟合作；三、加強與中國之文化合作。

飛近月球

將在表面掠過

【華盛頓訊】美國政府，已宣佈一項計劃，以飛近月球。據悉，該計劃將包括以下幾項措施：一、發射一枚探測器，以飛近月球；二、對月球之表面進行探測；三、將探測器之數據傳回地球。

與魯斯克討論

德國柏林問題

【華盛頓訊】美國政府，已與蘇聯政府就德國柏林問題達成協議。據悉，該協議將包括以下幾項措施：一、加強對柏林之防禦；二、加強對柏林之經濟援助；三、加強對柏林之文化合作。

印對蘇聯貿易

十年來增五倍

【新德里訊】印度政府，已公佈一項報告，顯示印度與蘇聯之貿易額，已增加五倍。據悉，該報告指出，印度與蘇聯之貿易額，在過去十年內，已呈顯著增長趨勢。此外，該報告亦指出，印度與蘇聯之貿易額，已成為印度之主要貿易夥伴之一。

英對中共貿易

目前可望擴展

【倫敦訊】英國政府，已宣佈一項計劃，以擴展與中國之貿易。據悉，該計劃將包括以下幾項措施：一、加強與中國之貿易往來；二、加強與中國之經濟合作；三、加強與中國之文化合作。

飛近月球

將在表面掠過

【華盛頓訊】美國政府，已宣佈一項計劃，以飛近月球。據悉，該計劃將包括以下幾項措施：一、發射一枚探測器，以飛近月球；二、對月球之表面進行探測；三、將探測器之數據傳回地球。

與魯斯克討論

德國柏林問題

【華盛頓訊】美國政府，已與蘇聯政府就德國柏林問題達成協議。據悉，該協議將包括以下幾項措施：一、加強對柏林之防禦；二、加強對柏林之經濟援助；三、加強對柏林之文化合作。

英對中共貿易

目前可望擴展

【倫敦訊】英國政府，已宣佈一項計劃，以擴展與中國之貿易。據悉，該計劃將包括以下幾項措施：一、加強與中國之貿易往來；二、加強與中國之經濟合作；三、加強與中國之文化合作。

飛近月球

將在表面掠過

【華盛頓訊】美國政府，已宣佈一項計劃，以飛近月球。據悉，該計劃將包括以下幾項措施：一、發射一枚探測器，以飛近月球；二、對月球之表面進行探測；三、將探測器之數據傳回地球。

與魯斯克討論

德國柏林問題

【華盛頓訊】美國政府，已與蘇聯政府就德國柏林問題達成協議。據悉，該協議將包括以下幾項措施：一、加強對柏林之防禦；二、加強對柏林之經濟援助；三、加強對柏林之文化合作。

印對蘇聯貿易

十年來增五倍

【新德里訊】印度政府，已公佈一項報告，顯示印度與蘇聯之貿易額，已增加五倍。據悉，該報告指出，印度與蘇聯之貿易額，在過去十年內，已呈顯著增長趨勢。此外，該報告亦指出，印度與蘇聯之貿易額，已成為印度之主要貿易夥伴之一。

英對中共貿易

目前可望擴展

【倫敦訊】英國政府，已宣佈一項計劃，以擴展與中國之貿易。據悉，該計劃將包括以下幾項措施：一、加強與中國之貿易往來；二、加強與中國之經濟合作；三、加強與中國之文化合作。

飛近月球

將在表面掠過

【華盛頓訊】美國政府，已宣佈一項計劃，以飛近月球。據悉，該計劃將包括以下幾項措施：一、發射一枚探測器，以飛近月球；二、對月球之表面進行探測；三、將探測器之數據傳回地球。

與魯斯克討論

德國柏林問題

【華盛頓訊】美國政府，已與蘇聯政府就德國柏林問題達成協議。據悉，該協議將包括以下幾項措施：一、加強對柏林之防禦；二、加強對柏林之經濟援助；三、加強對柏林之文化合作。

英對中共貿易

目前可望擴展

【倫敦訊】英國政府，已宣佈一項計劃，以擴展與中國之貿易。據悉，該計劃將包括以下幾項措施：一、加強與中國之貿易往來；二、加強與中國之經濟合作；三、加強與中國之文化合作。

飛近月球

將在表面掠過

【華盛頓訊】美國政府，已宣佈一項計劃，以飛近月球。據悉，該計劃將包括以下幾項措施：一、發射一枚探測器，以飛近月球；二、對月球之表面進行探測；三、將探測器之數據傳回地球。

與魯斯克討論

德國柏林問題

【華盛頓訊】美國政府，已與蘇聯政府就德國柏林問題達成協議。據悉，該協議將包括以下幾項措施：一、加強對柏林之防禦；二、加強對柏林之經濟援助；三、加強對柏林之文化合作。

印對蘇聯貿易

十年來增五倍

【新德里訊】印度政府，已公佈一項報告，顯示印度與蘇聯之貿易額，已增加五倍。據悉，該報告指出，印度與蘇聯之貿易額，在過去十年內，已呈顯著增長趨勢。此外，該報告亦指出，印度與蘇聯之貿易額，已成為印度之主要貿易夥伴之一。

英對中共貿易

目前可望擴展

【倫敦訊】英國政府，已宣佈一項計劃，以擴展與中國之貿易。據悉，該計劃將包括以下幾項措施：一、加強與中國之貿易往來；二、加強與中國之經濟合作；三、加強與中國之文化合作。

飛近月球

將在表面掠過

【華盛頓訊】美國政府，已宣佈一項計劃，以飛近月球。據悉，該計劃將包括以下幾項措施：一、發射一枚探測器，以飛近月球；二、對月球之表面進行探測；三、將探測器之數據傳回地球。

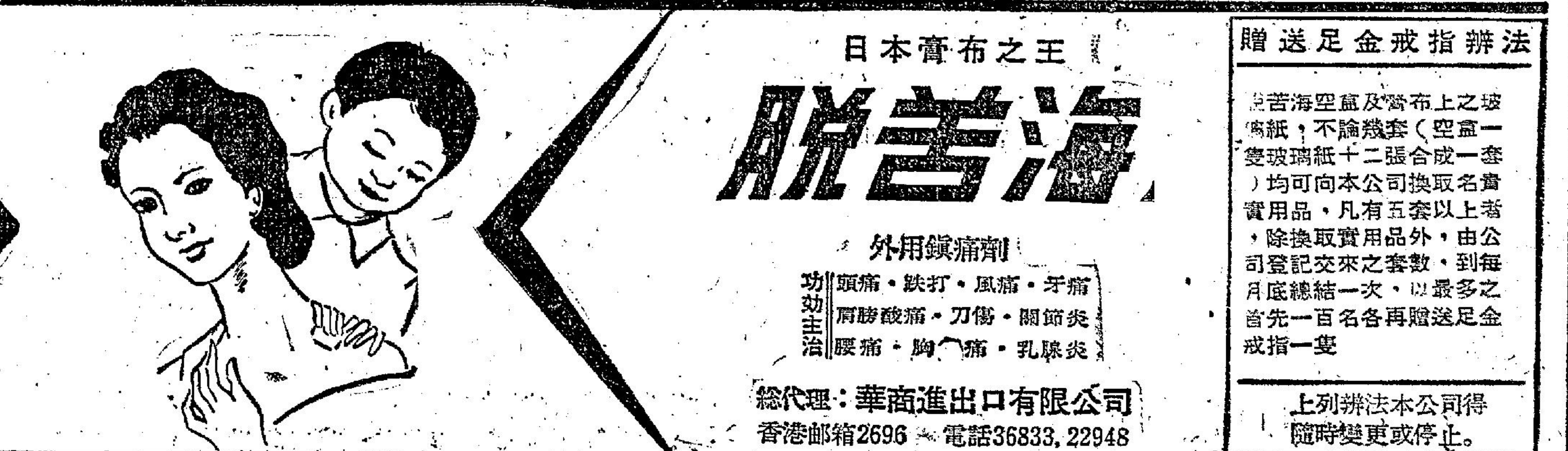
與魯斯克討論

德國柏林問題

【華盛頓訊】美國政府，已與蘇聯政府就德國柏林問題達成協議。據悉，該協議將包括以下幾項措施：一、加強對柏林之防禦；二、加強對柏林之經濟援助；三、加強對柏林之文化合作。



最新發明
福合牌線形膠帶
治癒各種瘡癤
日本堂股份製造



海國膏
治癒各種瘡癤
日本堂股份製造

馬揆與菲總統相互莊重表示

促成高峯會議

菲保證不因大馬問題輕言戰爭

印尼外次明赴菲出席外次會議

【安南訊】馬尼拉電：菲律賓總統奎松與馬尼拉市長馬尼拉，於今日下午在馬尼拉舉行會談，奎松市長對馬尼拉市長之來訪，表示極大之歡迎，並對馬尼拉市長之來訪，表示極大之歡迎，並對馬尼拉市長之來訪，表示極大之歡迎。

寮局勢仍混亂

富馬表示瓦瓶平原衝突停止

蘇發努馮建議保持首都中立

【金邊訊】金邊電：富馬氏於今日下午在首相官邸舉行記者招待會，富馬氏在會中發表談話，謂寮國局勢仍極混亂，但富馬氏已表示，瓦瓶平原之衝突，已告停止，並建議蘇發努馮氏保持首都中立。

美對華開發貸款

下年度可能增加

【華盛頓訊】華盛頓電：美國政府今日宣佈，下年度可能增加對華開發貸款，以支持中國之經濟建設。

產婦飲酒過多

新生兒亦醉

【倫敦訊】倫敦電：一名產婦因飲酒過多，導致其新生兒亦出現醉酒症狀，此舉引起社會之廣泛關注。

解決南韓政爭

現正接近妥協

【漢城訊】漢城電：南韓政府與北韓政府，就解決南韓政爭問題，目前正接近妥協，雙方已表示願意進行進一步之談判。

美對華開發貸款

下年度可能增加

【華盛頓訊】華盛頓電：美國政府今日宣佈，下年度可能增加對華開發貸款，以支持中國之經濟建設。

英日關係擴展

進至政治合作

【倫敦訊】倫敦電：英國與日本之關係，目前已擴展至政治合作之階段，雙方已表示願意在更多領域進行合作。

共黨勢力滲透印尼

秋南譯

【雅加達訊】雅加達電：據悉，共產黨勢力已滲透至印尼之秋南譯地區，當地政府已表示將採取措施予以打擊。

美前國務卿赫德

將與日當局商

【華盛頓訊】華盛頓電：美國前國務卿赫德，將於近日內訪問日本，並與日方當局就當前國際形勢進行商談。

英日關係擴展

進至政治合作

【倫敦訊】倫敦電：英國與日本之關係，目前已擴展至政治合作之階段，雙方已表示願意在更多領域進行合作。

共黨勢力滲透印尼

秋南譯

美對華開發貸款

下年度可能增加

【華盛頓訊】華盛頓電：美國政府今日宣佈，下年度可能增加對華開發貸款，以支持中國之經濟建設。

英日關係擴展

進至政治合作

【倫敦訊】倫敦電：英國與日本之關係，目前已擴展至政治合作之階段，雙方已表示願意在更多領域進行合作。

共黨勢力滲透印尼

秋南譯

【雅加達訊】雅加達電：據悉，共產黨勢力已滲透至印尼之秋南譯地區，當地政府已表示將採取措施予以打擊。

美前國務卿赫德

將與日當局商

【華盛頓訊】華盛頓電：美國前國務卿赫德，將於近日內訪問日本，並與日方當局就當前國際形勢進行商談。

英日關係擴展

進至政治合作

【倫敦訊】倫敦電：英國與日本之關係，目前已擴展至政治合作之階段，雙方已表示願意在更多領域進行合作。

共黨勢力滲透印尼

秋南譯

美對華開發貸款

下年度可能增加

【華盛頓訊】華盛頓電：美國政府今日宣佈，下年度可能增加對華開發貸款，以支持中國之經濟建設。

英日關係擴展

進至政治合作

【倫敦訊】倫敦電：英國與日本之關係，目前已擴展至政治合作之階段，雙方已表示願意在更多領域進行合作。

共黨勢力滲透印尼

秋南譯

【雅加達訊】雅加達電：據悉，共產黨勢力已滲透至印尼之秋南譯地區，當地政府已表示將採取措施予以打擊。

美前國務卿赫德

將與日當局商

【華盛頓訊】華盛頓電：美國前國務卿赫德，將於近日內訪問日本，並與日方當局就當前國際形勢進行商談。

英日關係擴展

進至政治合作

【倫敦訊】倫敦電：英國與日本之關係，目前已擴展至政治合作之階段，雙方已表示願意在更多領域進行合作。

共黨勢力滲透印尼

秋南譯

美對華開發貸款

下年度可能增加

【華盛頓訊】華盛頓電：美國政府今日宣佈，下年度可能增加對華開發貸款，以支持中國之經濟建設。

英日關係擴展

進至政治合作

【倫敦訊】倫敦電：英國與日本之關係，目前已擴展至政治合作之階段，雙方已表示願意在更多領域進行合作。

共黨勢力滲透印尼

秋南譯

【雅加達訊】雅加達電：據悉，共產黨勢力已滲透至印尼之秋南譯地區，當地政府已表示將採取措施予以打擊。

美前國務卿赫德

將與日當局商

【華盛頓訊】華盛頓電：美國前國務卿赫德，將於近日內訪問日本，並與日方當局就當前國際形勢進行商談。

英日關係擴展

進至政治合作

【倫敦訊】倫敦電：英國與日本之關係，目前已擴展至政治合作之階段，雙方已表示願意在更多領域進行合作。

共黨勢力滲透印尼

秋南譯

美對華開發貸款

下年度可能增加

【華盛頓訊】華盛頓電：美國政府今日宣佈，下年度可能增加對華開發貸款，以支持中國之經濟建設。

英日關係擴展

進至政治合作

【倫敦訊】倫敦電：英國與日本之關係，目前已擴展至政治合作之階段，雙方已表示願意在更多領域進行合作。

共黨勢力滲透印尼

秋南譯

【雅加達訊】雅加達電：據悉，共產黨勢力已滲透至印尼之秋南譯地區，當地政府已表示將採取措施予以打擊。

美前國務卿赫德

將與日當局商

【華盛頓訊】華盛頓電：美國前國務卿赫德，將於近日內訪問日本，並與日方當局就當前國際形勢進行商談。

英日關係擴展

進至政治合作

【倫敦訊】倫敦電：英國與日本之關係，目前已擴展至政治合作之階段，雙方已表示願意在更多領域進行合作。

共黨勢力滲透印尼

秋南譯

廠家必須提高生產效率 減低成本

總督呼籲爭取外銷市場

【本報訊】總督昨（五）日在港督府接見各商會代表，就當前經濟形勢交換意見。總督在會中，曾就當前經濟形勢，向各商會代表，提出一些意見。總督認為，在當前經濟形勢下，廠家必須提高生產效率，減低成本，以爭取外銷市場。總督並指出，在當前經濟形勢下，廠家必須提高生產效率，減低成本，以爭取外銷市場。總督並指出，在當前經濟形勢下，廠家必須提高生產效率，減低成本，以爭取外銷市場。

火失樓舊街東環上 幢兩燬焚

險逃方法種使用住各樓火封

（本報訊）昨日下午六時二十分，上環東街舊樓發生大火，火勢猛烈，兩幢樓宇被焚燬。火警接報後，立即派員前往撲滅。據悉，起火原因係因該樓宇內之電線短路所致。火警人員在撲滅大火後，發現該樓宇內之電線，均已被燒斷。火警人員在撲滅大火後，發現該樓宇內之電線，均已被燒斷。



上環東街火災：（上）火勢最猛烈時情形（下）災民執拾衣物奔逃之狼狽情形



（本報記者攝）

火封樓梯 火勢蔓延

（本報訊）昨日下午六時二十分，上環東街舊樓發生大火，火勢猛烈，兩幢樓宇被焚燬。火警接報後，立即派員前往撲滅。據悉，起火原因係因該樓宇內之電線短路所致。火警人員在撲滅大火後，發現該樓宇內之電線，均已被燒斷。火警人員在撲滅大火後，發現該樓宇內之電線，均已被燒斷。



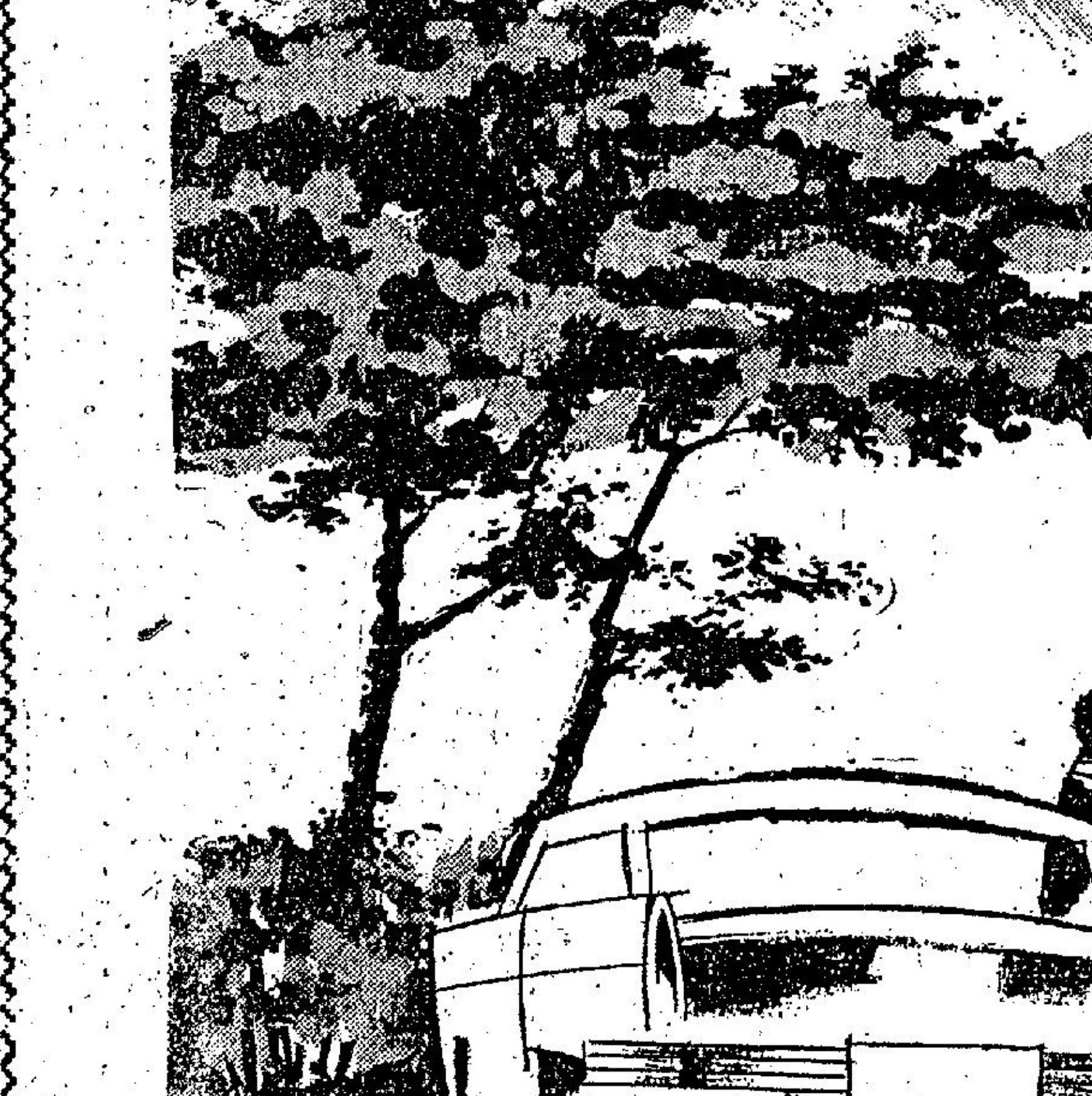
上環東街火災：（上）火勢最猛烈時情形（下）災民執拾衣物奔逃之狼狽情形



（本報記者攝）

老病逃火

（本報訊）昨日下午六時二十分，上環東街舊樓發生大火，火勢猛烈，兩幢樓宇被焚燬。火警接報後，立即派員前往撲滅。據悉，起火原因係因該樓宇內之電線短路所致。火警人員在撲滅大火後，發現該樓宇內之電線，均已被燒斷。火警人員在撲滅大火後，發現該樓宇內之電線，均已被燒斷。



（本報記者攝）

原因待查

（本報訊）昨日下午六時二十分，上環東街舊樓發生大火，火勢猛烈，兩幢樓宇被焚燬。火警接報後，立即派員前往撲滅。據悉，起火原因係因該樓宇內之電線短路所致。火警人員在撲滅大火後，發現該樓宇內之電線，均已被燒斷。火警人員在撲滅大火後，發現該樓宇內之電線，均已被燒斷。



（本報記者攝）



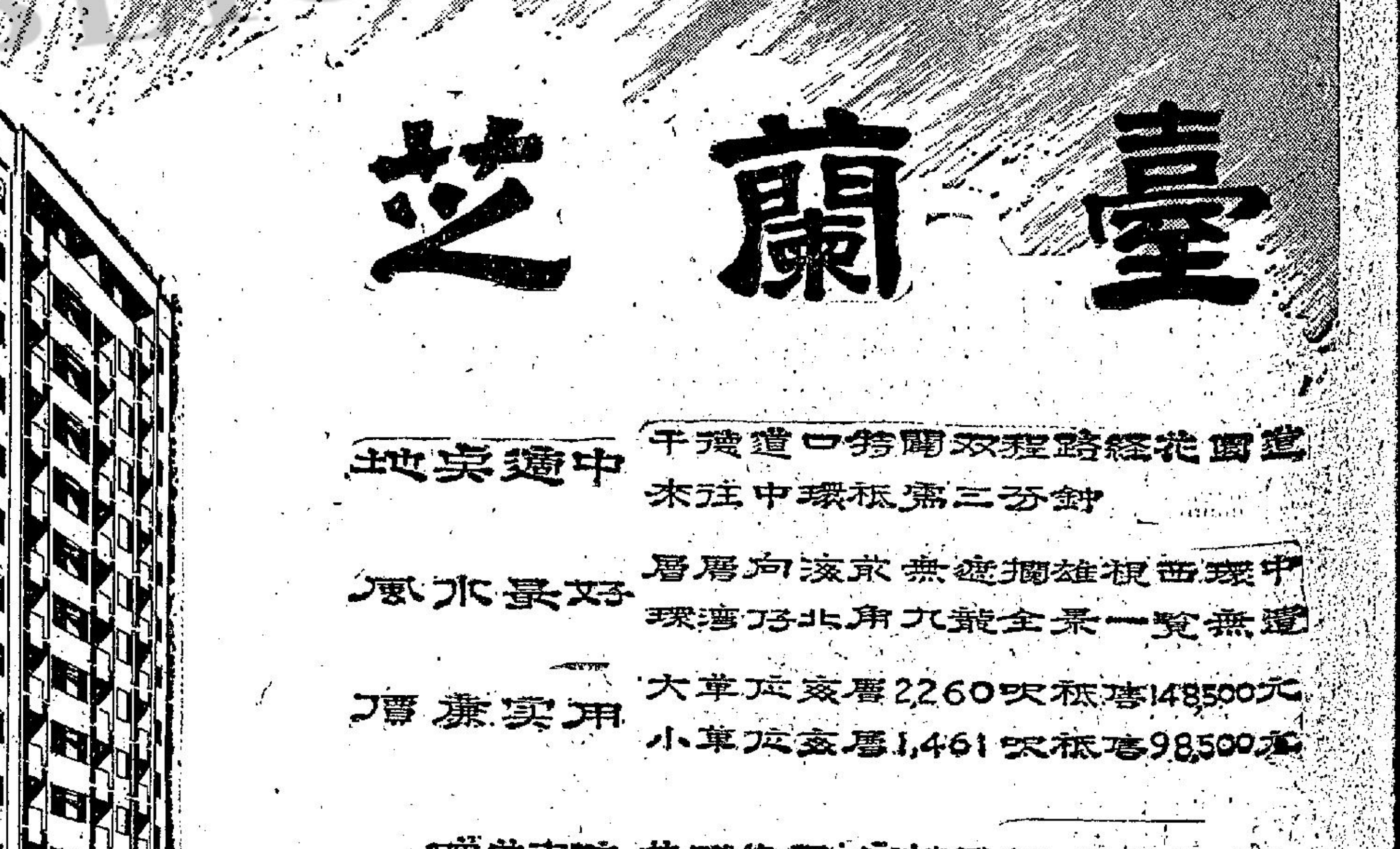
上環東街火災：（上）火勢最猛烈時情形（下）災民執拾衣物奔逃之狼狽情形



（本報記者攝）

女審計師不多

（本報訊）昨日下午六時二十分，上環東街舊樓發生大火，火勢猛烈，兩幢樓宇被焚燬。火警接報後，立即派員前往撲滅。據悉，起火原因係因該樓宇內之電線短路所致。火警人員在撲滅大火後，發現該樓宇內之電線，均已被燒斷。火警人員在撲滅大火後，發現該樓宇內之電線，均已被燒斷。



（本報記者攝）

會計師會餐餐熱鬧

（本報訊）昨日下午六時二十分，上環東街舊樓發生大火，火勢猛烈，兩幢樓宇被焚燬。火警接報後，立即派員前往撲滅。據悉，起火原因係因該樓宇內之電線短路所致。火警人員在撲滅大火後，發現該樓宇內之電線，均已被燒斷。火警人員在撲滅大火後，發現該樓宇內之電線，均已被燒斷。



（本報記者攝）

宇樓高尚火災區離區山半

芝蘭臺

千幾道口特開路經花園園
未注中環板橋三分鐘

風水景好 層層向海京無礙獨雄視西環中
環灣乃北角九龍全一覽無遺

專廉實用 大車房每層2260呎板橋148500元
小車房每層1461呎板橋98500元

請早定 先購先選 交樓最快 過年入伙

專車送客參觀地盤

洽購處
球置業有限公司
香港德輔道中三三六號
即馬來亞銀行對面
電話：31767, 31768, 33643

本港新聞

余倫命運可分曉

案疑殺謀被審僑道山青

形情纏糾者死與述供昨告被

【本報訊】青島僑道山謀殺案，經昨日審訊，被告余倫供詞，案情纏糾，死與生之命運，可分曉矣。余倫供稱，其與死者素無嫌怨，案發當日，因一時起見，竟行殺害，事發後，余倫即逃匿，經警方追捕，終獲歸案。余倫在庭上辯稱，其殺害死者，係因一時衝動，並無預謀，且已悔悟，請求從輕發落。法官審理後，認余倫供詞可信，惟其殺害人命，罪大惡極，不能從輕，遂判余倫入獄，以儆效尤。

中山瀾口門五人 擊斃民兵逃赴澳

共軍擊斃兩匪沉沒三人失蹤

【本報訊】中山瀾口門發生之民兵擊斃案，經昨日審訊，被告余倫供詞，案情纏糾，死與生之命運，可分曉矣。余倫供稱，其與死者素無嫌怨，案發當日，因一時起見，竟行殺害，事發後，余倫即逃匿，經警方追捕，終獲歸案。余倫在庭上辯稱，其殺害死者，係因一時衝動，並無預謀，且已悔悟，請求從輕發落。法官審理後，認余倫供詞可信，惟其殺害人命，罪大惡極，不能從輕，遂判余倫入獄，以儆效尤。

拒警員查車牌 竟然危險駕駛

罰款六十元入獄廿一天

【本報訊】一名新界士司機王寶華，因拒警員查車牌，竟然危險駕駛，被警方拘捕。王寶華在庭上辯稱，其係因一時疏忽，並無故意，請求從輕發落。法官審理後，認王寶華行為危險，已構成犯罪，遂判王寶華入獄，以儆效尤。

駐赤桂炮台 一英兵失蹤

英軍巡邏隊在附近發現其遺體

【本報訊】駐赤桂炮台之英兵，昨日發生失蹤事件。據悉，該名英兵在巡邏時，因迷路而失蹤，經英軍巡邏隊在附近發現其遺體。英軍方面已展開調查，以確定失蹤原因，並加強防範措施。

耳聾機 周氏宗親總會掃墓

宗親大會於昨日舉行

【本報訊】周氏宗親總會昨日舉行掃墓大會，宗親大會於昨日舉行。大會由周氏宗親總會主席主持，全體宗親參加。大會期間，宗親們前往各處墓地掃墓，並舉行聚餐活動。大會圓滿結束，宗親們均表示，此次大會增進了宗親間的感情，並加強了宗親會之凝聚力。

承退聲明

承退聲明

【本報訊】承退聲明。本人因故，將名下所有股份，退還予原股東。特此聲明。

香港油蔴地小輪船公司啟事

啟事

【本報訊】香港油蔴地小輪船公司啟事。本公司因業務需要，將於近日內遷往新址辦公。特此啟事。

三公司董事一商人 涉嫌串同行騙

起碼五十萬元 押候四週待查均准保釋

【本報訊】三名公司董事及一名商人，涉嫌串同行騙，起碼五十萬元，押候四週待查均准保釋。警方在接到報案後，立即展開調查。經初步調查，警方發現該三名董事及一名商人，涉嫌在多個公司中，進行串同行騙活動。警方已將該三名董事及一名商人，分別拘捕，並押候四週待查。警方表示，該三名董事及一名商人，均准保釋，但須在四週內，向警方報到一次。

在毒窟 被捕者 吸毒罪 即成立

年半囚

【本報訊】一名在毒窟被捕之男子，因吸毒罪，即成立，被判入獄半年。警方在接到報案後，立即展開調查。經初步調查，警方發現該名男子，涉嫌在多個毒窟中，進行吸毒活動。警方已將該名男子，拘捕，並押候四週待查。警方表示，該名男子，已供認不諱，其吸毒罪，即成立。法官審理後，認該名男子，吸毒罪，即成立，遂判該名男子入獄，以儆效尤。

警務處發言人否認

美派特務人員來港調查偽美鈔事

【本報訊】警務處發言人否認，美派特務人員來港調查偽美鈔事。發言人表示，美派特務人員來港調查偽美鈔事，係屬謠言，並無事實根據。發言人並表示，警務處已加強對偽美鈔之調查，並呼籲市民，如發現偽美鈔，應立即向警方報案。

養妻由女子居分已妻夫 深情憤抵成良馬

出外女子携例違 保案要但案銷判原可有情

【本報訊】一名男子因養妻由女子居分已妻夫，深情憤抵成良馬，出外女子携例違，保案要但案銷判原可有情。該名男子在庭上辯稱，其係因一時疏忽，並無故意，請求從輕發落。法官審理後，認該名男子，行為違法，已構成犯罪，遂判該名男子入獄，以儆效尤。

工廠飯堂 官場區合作工廠飯堂用途

新建大廈全層出售或租賃詳情

【本報訊】工廠飯堂，官場區合作工廠飯堂用途，新建大廈全層出售或租賃詳情。該名男子在庭上辯稱，其係因一時疏忽，並無故意，請求從輕發落。法官審理後，認該名男子，行為違法，已構成犯罪，遂判該名男子入獄，以儆效尤。

懸紅一千英鎊

夏利文地產有限公司

【本報訊】懸紅一千英鎊，夏利文地產有限公司。該名男子在庭上辯稱，其係因一時疏忽，並無故意，請求從輕發落。法官審理後，認該名男子，行為違法，已構成犯罪，遂判該名男子入獄，以儆效尤。

香港維多利亞地方法院

判決

【本報訊】香港維多利亞地方法院，判決。該名男子在庭上辯稱，其係因一時疏忽，並無故意，請求從輕發落。法官審理後，認該名男子，行為違法，已構成犯罪，遂判該名男子入獄，以儆效尤。

本港新聞

【本報訊】本港新聞。本報今日報導，本港各界對余倫命運可分曉一案，反應熱烈。余倫在庭上之供詞，引起各界之廣泛關注。余倫供稱，其與死者素無嫌怨，案發當日，因一時起見，竟行殺害，事發後，余倫即逃匿，經警方追捕，終獲歸案。余倫在庭上辯稱，其殺害死者，係因一時衝動，並無預謀，且已悔悟，請求從輕發落。法官審理後，認余倫供詞可信，惟其殺害人命，罪大惡極，不能從輕，遂判余倫入獄，以儆效尤。

拒警員查車牌 竟然危險駕駛

罰款六十元入獄廿一天

【本報訊】一名新界士司機王寶華，因拒警員查車牌，竟然危險駕駛，被警方拘捕。王寶華在庭上辯稱，其係因一時疏忽，並無故意，請求從輕發落。法官審理後，認王寶華行為危險，已構成犯罪，遂判王寶華入獄，以儆效尤。

駐赤桂炮台 一英兵失蹤

英軍巡邏隊在附近發現其遺體

【本報訊】駐赤桂炮台之英兵，昨日發生失蹤事件。據悉，該名英兵在巡邏時，因迷路而失蹤，經英軍巡邏隊在附近發現其遺體。英軍方面已展開調查，以確定失蹤原因，並加強防範措施。

耳聾機 周氏宗親總會掃墓

宗親大會於昨日舉行

【本報訊】周氏宗親總會昨日舉行掃墓大會，宗親大會於昨日舉行。大會由周氏宗親總會主席主持，全體宗親參加。大會期間，宗親們前往各處墓地掃墓，並舉行聚餐活動。大會圓滿結束，宗親們均表示，此次大會增進了宗親間的感情，並加強了宗親會之凝聚力。

承退聲明

承退聲明

【本報訊】承退聲明。本人因故，將名下所有股份，退還予原股東。特此聲明。

香港油蔴地小輪船公司啟事

啟事

【本報訊】香港油蔴地小輪船公司啟事。本公司因業務需要，將於近日內遷往新址辦公。特此啟事。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈。政府今日公佈，將對本港之各項政策，進行調整。政府表示，此次調整，旨在加強對本港之管理，並提高政府之效率。政府並表示，將繼續關注本港之各項發展，並為市民提供更好之服務。

本港新聞

改善半山區與中區交通 當局行將另闢一條雙行新路

以減輕花園道交通擠迫情況

【本報訊】當局為減輕花園道交通擠迫情況，並改善半山區與中區交通，當局行將另闢一條雙行新路。此新路將由中區花園道與德輔道中交界處起，向南延伸，經過中區及半山區，最後抵達半山區之德輔道中。此新路之興建，將可大大減輕花園道之交通壓力，並可縮短由中區至半山區之交通時間。當局現正積極進行此新路之規劃及興建工作，預計將於近期內動工興建。

官塘警察分局 新廈六月興建

【本報訊】官塘警察分局新廈之興建工程，將於六月開始。此新廈將位於官塘區之新發展區，佔地約一萬平方呎。新廈之興建，將可容納更多警員，並可改善官塘區之治安狀況。當局現正積極進行此新廈之規劃及興建工作，預計將於六月動工興建。

發表遊港觀感 對本港人口密度印象最深刻

【本報訊】美國作家底里太太，日前在遊歷香港期間，發表了她對香港之觀感。她對香港之人口密度印象最深刻，並認為香港之人口密度過高，對居民之生活造成了一定之影響。底里太太在遊歷期間，曾參觀了香港之多個景點，並對香港之文化及社會狀況進行了觀察。她認為，香港之發展潛力巨大，但必須在人口密度與生活質量之間取得平衡。

舊海軍船塢內之 若干建築物拆卸

【本報訊】位於舊海軍船塢內之若干建築物，現正進行拆卸工作。此等建築物之拆卸，將可為新發展區之興建騰出空間。當局現正積極進行此等建築物之拆卸工作，預計將於近期內完成。

大會堂節目 四月六日

【本報訊】大會堂將於四月六日舉行多項節目。此等節目包括音樂會、舞蹈表演及戲劇演出等。當局現正積極進行此等節目之籌備工作，預計將於四月六日如期舉行。

今日備忘錄

【本報訊】今日之備忘錄包括：(一) 政府部門之工作進度；(二) 立法機關之議程；(三) 司法機關之判決；(四) 社會團體之活動；(五) 國際新聞摘要。

三院癸卯年董事局 推定各小組負責人

【本報訊】三院癸卯年董事局，日前推定了各小組之負責人。此等負責人將負責籌辦三院之各項活動，並代表三院與各界進行溝通。董事局現正積極進行此等活動之籌備工作，預計將於近期內舉行。

定期舉行開幕典禮 香港督柏立基親蒞主持

【本報訊】香港督柏立基，將於近期內親蒞主持某項工程之開幕典禮。此項工程之興建，將可大大改善香港之交通狀況，並可縮短由中區至半山區之交通時間。當局現正積極進行此項工程之籌備工作，預計將於近期內動工興建。

莫禮遜講 香港風光

莫禮遜先生將於四月六日（星期六）下午二時，在「新界版」演講，題目為「香港風光」。莫先生將介紹香港之自然風光、人文景觀及社會發展。演講將以粵語進行，歡迎各界人士參加。

換領新身份證

凡持有舊版身份證之市民，請於四月六日前，前往指定地點換領新版身份證。新版身份證之設計更為現代化，並增加了更多安全功能。換領地點包括：各區警署、政府辦事處及指定之換領中心。

國光貨輪中途起火 三人墮海六人獲救

【本報訊】國光貨輪日前在海上航行時，不幸發生中途起火事故。事故導致三名船員墮海，六名船員獲救。目前，失事原因正在調查中，並已採取措施防止類似事故再次發生。

先施公司主辦 教育用品展覽會

先施公司將於四月六日至十二日，在指定地點舉辦教育用品展覽會。展覽會將展示各類教育用品，包括教科書、參考書、文具及教學設備等。展覽會旨在推廣教育用品，並為學校及教師提供參考。

成功膠輪公司 翻新膠輪

成功膠輪公司提供專業之膠輪翻新服務。公司採用先進之技術及優質之材料，可將舊膠輪翻新為新膠輪，延長其使用壽命。服務項目包括：膠輪翻新、膠輪修理及膠輪銷售。地址：香港中環德輔道中。

萬寧恤 MANNING SHIRT

萬寧恤品牌，品質優良，價格公道。現舉行「買二送一」優惠活動，凡購買兩件恤衫，即可免費獲贈一件同品質恤衫。活動期間有限，欲購從速。

購買特涼棉恤2件每件價值\$13.50	付款\$27.00
贈送同品質恤1件價值\$13.50	付款\$27.00
每件恤衫平均付款	\$9.00

閣下曾否以九元代價在任何商店買到此高貴品質之恤衫？上列舉例祇是敝店出品之一種，其餘多種恤衫，均照「買二送一」恕未盡列。

勿失良機 最後兩天

第一店：旺角彌敦道687-689號
第二店：旺角彌敦道630A-632號
第三店：香港中環李寶椿大廈

馬經



沙宣盃挑戰賽 德驥獨負頂磅賽 復活節賽馬配磅公佈

復活節賽馬會昨日公佈沙宣盃挑戰賽，及德驥獨負頂磅賽，兩項賽事的配磅名單如下：

沙宣盃挑戰賽：第一場，一哩，四月十一日，下午二時正，由「德驥」對「獨負頂磅」，其餘各場，亦將陸續公佈。

德驥獨負頂磅賽：第一場，一哩，四月十一日，下午二時正，由「德驥」對「獨負頂磅」，其餘各場，亦將陸續公佈。

第十次賽馬次天

第十次賽馬次天，將於四月十一日舉行，屆時將有各項精彩賽事，歡迎各界人士前往觀看。

評述後賽

昨日賽馬，精彩紛呈，各馬手均發揮出色，為觀眾帶來了極大的樂趣。

昨晨試跑紀錄

場次	馬名	馬手	時間	評語
第一場	德驥	德驥	1:05.1	快跑
第二場	獨負頂磅	獨負頂磅	1:01.3	快跑
第三場	沙宣	沙宣	1:10.1	快跑
第四場	挑戰	挑戰	1:04.1	快跑
第五場	德驥	德驥	1:01.3	快跑
第六場	獨負頂磅	獨負頂磅	1:10.1	快跑
第七場	沙宣	沙宣	1:04.1	快跑
第八場	挑戰	挑戰	1:10.1	快跑
第九場	德驥	德驥	1:01.3	快跑
第十場	獨負頂磅	獨負頂磅	1:10.1	快跑

高飛大安以質勝 金箭美辰狀態好

高飛大安在昨日賽馬中，以優異的表現獲勝，金箭美辰亦表現出色，狀態良好。

金箭美辰狀態好

金箭美辰在昨日賽馬中，表現穩定，狀態良好，是奪冠的熱門人選。

公道寶城俱佳

公道寶城在昨日賽馬中，表現出色，俱佳，是奪冠的熱門人選。

金鳳全力磨練

金鳳在昨日賽馬中，全力磨練，表現出色，是奪冠的熱門人選。

訊童 漸見生機 人動色姿主公

訊童在昨日賽馬中，表現出色，漸見生機，是奪冠的熱門人選。

奇能捷達在佳態

奇能捷達在昨日賽馬中，表現出色，是奪冠的熱門人選。

應徵作品欠理想 須再次徵求

應徵作品欠理想，須再次徵求，歡迎各界人士踴躍參加。

三校中文聯會 定期聯歡大會

三校中文聯會將於近日舉行聯歡大會，歡迎各界人士參加。

長子赴美升學 三女伊州結婚

長子赴美升學，三女伊州結婚，消息傳來，令人欣慰。

報人陳錫餘喜

報人陳錫餘喜，近日喜訊頻傳，令人高興。

欣賞 唱片

欣賞唱片，近日有幾首好歌，值得欣賞。

賽影攝生學居八第 佈公單名獎獲

賽影攝生學居八第，佈公單名獎獲，歡迎參加。

學科 兩項文娛活動

學科兩項文娛活動，將於近日舉行，歡迎參加。

學科 兩項文娛活動

學科兩項文娛活動，將於近日舉行，歡迎參加。

學科 兩項文娛活動

學科兩項文娛活動，將於近日舉行，歡迎參加。

產力提高二三成今夏炒風較緩

（特訊）由於天有增加，並受冷流侵襲，近日市面冷風肆虐，菜類、金物比較廉價，玻璃片跌價，漆油亦較低降。

華僑日報

儲蓄公債沽出增加
電器用具產量提高

(特訊) 美國芬林證券公司香港分行昨(五)日接獲紐約電訊云：(一)美國電器用具去年同期產額較去年同期產額增加百分之五點六。(二)通用電器廠的電機、電燈、電熱力等牌電器，每磅在二月份的銷路略較前幾個月為佳。美國汽車廠的銷量，則因去年開辦相同。美國汽車工廠在去年二月份的總銷量最後數字，達六千四百零二輛，較一九四二年同期六千一百六十三輛為多。(三)三月份美國通油桶價格下降，跌下油桶的價格表示，而玻璃快車的價格亦趨降。美國比士堡電器生能支持紀錄。

紐約證券交易所

去年度上牌股
共有四十七種

大通銀行得日訊說，有若干美國票上繳納的賬數表示，而玻璃快車的價格亦趨降。美國比士堡電器生能支持紀錄。

[illegible]

價格可以看好

（特訊）據美國方面通訊社本報的石油工業，由於存貨減少及零售價格比進口為良好的關係，比油價將穩將為三年內的最貴，此際全國石油業協會的總裁在一個新聞記者招待會中說：去年人們使用石油生火取暖及作工業用，因要節省一兩分錢，把汽油桶放入一十萬桶汽油。

日本股票行情

三多農工礦	九二	八噸鐵鑄	六
三多造船	九二	關西電力	七二〇
松下電器	二六八	東京汽車	一九九
三菱化學	三五五	東洋車軸	一一一
麒麟啤酒	三三八	東洋船塢	一一一
十條紙	一四五	東芝	一一一
足利糖	四八七	武田藥廠	一二八
石川重機	一四一	大井人稱	二八九
三井汽車	三七七	帝國人稱	一五五
久保田精工	一七五	大成建設	一五五
日立	一七一	新力牧場	一六六
大正百貨店	一七六	住友收音機	一六六
丸善書林	一七八	小野田水泥	一一〇
錦泰興號	二四八	加藤田	一一〇
鐘表機械	二七四	野村證券	一一〇
相日玻璃	三四一	日本郵遞	七三一
(砂名)	三四一	日本鐵道	七三一
味の素	四九九〇萬鈔	日本製金	五八八
或麥股粉	四九九〇萬鈔	日本銀幣	五八八
行情(一起)	九・三八	日本物產	一八七
道格斯股份	一六三四・三七	三興證券	一七七
四月五日		日本水產	二三九
		日本機器	二九三
		日本製金屬	五八八

三三成今夏炒風較緩
最近日開市在在 交易 金銀市較暢易
華僑日報
分門廣告
每大 字四個
細字四十
刊二天八元
刊三天十元
刊一天四元
各報刊登廣告，如請用本報價代收信件者，請備一身分證，或真他證件，俾有根據，即可借用。

[illegible][illegible]

旺地交吉

近元朗粉嶺上水地段
連由合別墅樓宇直達
港九數條路車馬便
意大屋三層高四房
陳洽

高貴公寓

鄰近沙咀
合豐酒樓對面
金寶閣樓上
綠生會樓前
衛生高尚
箱四層半
得東四零部
六千餘呎
六房除浴室
影歌行尺浴華

63, 31, 95 探

售廉台

治月園二花
沽又地
園號街
餘兩號
盤層現貨
話洽電
地址

大原

842323

山棧大林桂

橫街型新 遷址南同
兼辦大樹村掛水潭
每三一至五九二一
三八六〇八、龍騰益池

備設棧邊
舖山西商招
木四二
、福慶益持

漢興大廈

尖沙咀彌敦道 38-40 號

代理樓宇部 20730
香港永安銀行租務部 電話 36242
地產部專線 電話 63414

旺區舖位 高尚住宅
餘額尚多 請速定購



江辦房開國百利
或公屋房海樓G
英治門房康士
勿街 10 號 2 樓
從招 租 價 廉

第 三 及 第 四 工 廠 另 有 工 廠 公
浴 池 廁 所 則 可 租 用 完 工 僱 公
船 人 催 公

元洲街 273-279 號 (永隆街口)

現貨新型工廠

永敦道 546 號四樓 電話: 844740

奕 購 洽 租

司公限有業置興昌

總行：彌敦道 38-40 號 11 樓 1114 室

司公海南

香港 10 號 2 樓 207 室 電話 20730 或 36242

海山山依

美蘭樓環

共兩梯一

有一台開酒酒室

熟價極廉

租銀四二
02A30A

成利

司公限有榮豐

忠信大廈

麥山嶺與九龍塘交界
葵芳四面單邊道對面
方便商賈樓高樓高
十一層電梯兩部一
○年期租須預付
地庫工務進行分層
出售訂價最廉快欲
參閱比較歡迎來函

長樂

官路位安海一二二號

協利大樓

餘額無多
欲購從速
由萬源元生



快將入伙

大屋 1804 呎 · 電話: 28641 · 地盤: B2259

土昭明街
 有欲買者請止
 大屋房樓下分設
 地庫門牌下大屋
 舊建第八層
 售建第八層

通榮街
 住平屋分設通榮街
 各行生屋分設通榮街
 大屋房樓下分設通榮街
 大屋房樓下分設通榮街

上海街
 角五號五號五號
 大屋房樓下分設通榮街
 大屋房樓下分設通榮街
 大屋房樓下分設通榮街

中區辦事處
 安樂閣大廈五號
 電話：二四九〇四
 電話：二四九〇四

旺角區
 有欲買者請止
 大屋房樓下分設
 地庫門牌下大屋
 舊建第八層
 售建第八層

開大洋樓
 大屋房樓下分設通榮街
 大屋房樓下分設通榮街
 大屋房樓下分設通榮街

大屋房樓下分設通榮街
 大屋房樓下分設通榮街
 大屋房樓下分設通榮街

大屋房樓下分設通榮街
 大屋房樓下分設通榮街
 大屋房樓下分設通榮街

合勝公司
 大屋房樓下分設通榮街
 大屋房樓下分設通榮街
 大屋房樓下分設通榮街

大屋房樓下分設通榮街
 大屋房樓下分設通榮街
 大屋房樓下分設通榮街

大屋房樓下分設通榮街
 大屋房樓下分設通榮街
 大屋房樓下分設通榮街

大屋房樓下分設通榮街
 大屋房樓下分設通榮街
 大屋房樓下分設通榮街

[illegible]



好景樓

(新樓) 戶數有限

終已開工 準期完成

電話 844740 842523

分期付款

分月應付

分月應付

九折地點最近交通便

利銀行戲院皆在附近

貴樓三都上落貨方便

洽議官署牛頭角第一

道十二間地盤電話八

字式四九〇辦處廣價

話一八四四一八一



樓大沙長

116 -- 122

個月付款十

新樓出售

打樁完成

地段沙頭角第一

道十二間地盤電話

八字式四九〇辦處

廣價話一八四四一

八一

隆

<p>花園洋樓</p> <p>豐景樓</p> <p>每座月租 式萬餘元起</p>		<p>花園洋樓</p> <p>翠園</p> <p>大坑底地段7857 地基完成 興建上蓋</p>
<p>泰盛實業有限公司 新坡道546號四樓 電</p>		

邊單大

樓唐景海

始開築建 樁打已竣
速從購訂 營項開

章記

電話：中廿五號三樓
貳〇九五式

第一二一三二一遠外海樹新島

厦大德仁

成完樁打 蓋上建埋

起元餘千二萬二名位
起元餘萬九位舖

合今令平洋區區三六〇二五

德合興化 一〇九三三七五
聯合排鋼材 一〇九三三七五
德合興化 一〇九三三七五
聯合排鋼材 一〇九三三七五



建築工程
修繕無多
快將入
通

大德崇

邊單大

崇德大

地盤繁盛 環境高闊 對面花園

大德崇

地盤繁盛 環境高闊 對面花園

九龍高打老道電車公司對面

巴富街

大特房廳。南向部全。格風林園

大德崇

地盤繁盛 環境高闊 對面花園

大德崇

地盤繁盛 環境高闊 對面花園

大德崇

地盤繁盛 環境高闊 對面花園

鴻
利
宏

五年付
款

分三年至

交吉租地

樓宇旺地



跑馬地
山光道十八號

特建至八樓
出售

訂快
聘將
速飲

用使伙兩
落圍猛光

一部一梯電
邊單面四

廈大德同

號三號一街富巴道橫

樓洋園

即在伙入。樓頂至建。戶南層

德置業有限公司
建築記
 三座四座六座
 三五五四五式

本公司另有繁盛地酒舖合茶棧酒舖實合茶棧酒舖實合茶棧
 均可歡迎租

經已開工
建築上蓋

洽購處
 文咸街四十七號
 電話：四六四三

洽購處
 文咸街四十七號
 電話：四六四三

洽購處
 文咸街四十七號
 電話：四六四三

洽購處
 文咸街四十七號
 電話：四六四三

洽購處
 文咸街四十七號
 電話：四六四三

洽購處
 文咸街四十七號
 電話：四六四三

瑞生隆五金行 鑽井部

最新機械開鑽獨有儀器測探水源井口六吋每天供水數萬加侖

● 香港灣仔大道東五十九號 ●

電話：764655—56





福安唐樓

九龍彌敦道九百零二號

電話：764655—56

啟者本行承辦各項建築工程

地址：九龍彌敦道九百零二號

電話：764655—56

本行承辦各項建築工程

地址：九龍彌敦道九百零二號

電話：764655—56

號七道頂山(苗)
 國光頭兵向面。口道庄(雙龍)
大園錦
 遞促勝租。伙數餘只

此址租售
 分期付款

九龍彌敦道
百樂大廈



樓第十八層

鴻星 有限公司
 九龍山林道 50 A
 電話 62377 63779 63786
 中國辦事處
 租界利申街(即匯豐大慶地產對面)

鳴謝大仙
 已租出樓宇
 業主或經理將有各
 種貨物運到地產商
 人等請速向地產商
 人等接洽
 聘簿記員
 聘簿記員
 聘簿記員

<p>通詩尼軒好洛 號三七二至九六二</p>	<p>通詩尼軒好洛 號六九二至〇九二</p>
<p>厦大華光</p> <p>對相厦大華德興</p>	<p>厦大華德</p> <p>頭碼近投・旺最點地</p>
<p>昌興置業 有限公司</p> <p>聯佑行四〇二、四 〇三及四〇六號 電話：二一四〇一 二一四〇三</p> <p>永華企業 有限公司</p>	<p>打樁完成</p> <p>開始建築上蓋</p> <p>洽辦處：</p> <p>金溪大厝對面 ・地下二樓 適合銀行商場 ・五樓以上適 合寫字樓醫務 所及住宅・</p>

<p>中環畢漢面 十二至B號十二</p>	<p>道克洛仔灣 預五九二至五八二</p>	<p>道盤共兩北 面對院戲都皇</p>
<p>大華懋 梯一·樓店大特</p>	<p>厦大華高 頭碼近鄰·南向面正</p>	<p>厦大洲五 厝數餘只·伙入已飽</p>

<p>厦大閣金 伙入可即 層六十高樓 遊利巴金咀炒尖 坊星大角路跨司士柯 四二九八六·蘇龍盤池</p>	<p>售出層分 點地發旺 致付劃分</p>	<p>地籍號碼 四三八六九二 四三八六九二 四三八六九二 四三八六九二</p>
--	--	---

官 官向南	街獨角旺龍九 一號九十二至五十二	樓 D號
裕	厦大華弼	厦
大正對	旺最繁地・南面端正	伙的

司公限有 行銀生大

地段九〇三塊
坊民裕而後，道坊

部產地

號十五街面武文港香

二一〇五五四 一〇五五四 面
六一〇五五四 四一〇五五四 話

廈大華

越優最境域，堂會

步碼頭附近新樓

171-183 北河街口

樓價一成 月付數百元

一個月付款 不計利息

塘風避灣鋼鋸
(面對會觀鐵)

厦大都海

新清氣空·濱海近貼
較速無永·瀉廣野視
道無覽一·色景灣游

聽兩房三
起元餘萬參

大单边

西式唐樓

地點旺面積大, 年期長
道轉角大单边
道轉角大单边



深水埗

醫局街
只先付
分期40

道光山跑馬地

樓洋園花

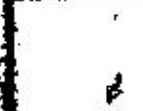
NO. 28

格風林園
边单戶戶
式型立独
備設流一



個月付款
 付數百元
 埠碼頭
 洲街32-40郵政局對面


大西道后皇
 大西道輔德
 大立独環西



大昌

中建大厦1701室

電話：30165-30502



信立

置業有限公司

德輔道中七十六號

電話：四四一八三四
四四一五三四
四四一三三四

樓樓樓樓樓

· 現貨即買即住 ·

地交舊平
點通舊通
最便舊通
點交舊通
旺利價九
起餘萬二

[illegible]

花園厦大

分期收 款付 華 華

東利大

只售二萬餘元

華華置業有限公司 東利置業有限公司

公司新樓出售

TEL: 3683, 3685, 3686, 3692

山頂洋樓

風景優美 依山而建 樓房高大 四房三廳 二萬五千 九百餘元

石屎樓售

基座面積四層半 一千餘呎 電話四四二八七六

美術佳意

中國近代百餘幅 國畫手繪 泰本無窮 歡迎參觀 選購均售

香港政府

公報譯刊

新樓住宅加租管制條例

每冊三元

華僑日報總經理
荷月浩謹啓一覽
休旬日與轉機
條旬午街式號B
華僑日報中國辦事處

最新出版

香港老字號

963

出售 分期付款

園洋樓

三戶 每戶單邊



電話：(02)2697-9015

北高南清
快成完成

樓

社區投資
醫療保健
學校管理
工商名產

大專舊屋
法辦新舖
街渡搶前
居俗獨新
日用參考
人名聲輝
學堂寶貴

交通要道
當舖指
郵電便
齊全無

分十四管

洽商：**華昌行**
嘉樂荷連活道
五號二樓
四四〇三八
四四〇八九

◎九龍半島仔種菜街28號北有伙伙紅山谷火燒山等處15

1
鑑
回

界限 110-112號 大單邊 勵德街分層

九龍塘大廈花

一百一十五年期 座型 O I S 電梯 二梯三

安福大樓

九龍新滿崗安福崗

建築完成 即將入伙
環境優美 歡迎參觀

電話 2183-4454

一樓兩
地庫工程

安樂大

香港大道西 586-588 號

工人世界

WORKERS WORLD 號六三二第

勞工界解不開的苦惱

收入少 生活維持不易

節省已至極點 仍未達到收支平衡

工人生活苦惱，在經濟不景氣下，工資減少，生活維持不易，節省已至極點，仍未達到收支平衡。據調查，工人每月收入僅能維持基本生活，且需不斷節省，否則將陷入困境。

住屋未符衛生水準

兒女管教亦成問題

住屋未符衛生水準，兒女管教亦成問題。由於居住環境惡化，衛生條件差，對兒童的身心健康造成威脅，家長在管教上也面臨更多困難。

本港近十五年來

工人生活消費

漲了百分之三十

本港近十五年來，工人生活消費漲了百分之三十。根據官方資料，教育費漲了百分之二十，而生活費則漲了百分之三十，顯示出生活壓力的增加。

費消活生人工

大龐前比字數

費消活生人工，大龐前比字數。本文詳細列出了各項生活開支的具體數據，包括房租、伙食、交通等，以顯示生活成本之高昂。

生活

工資

子女

教育

生活，工資，子女，教育。本欄目關注工人的基本生活需求，包括工資水平、子女教育開支等，並提供相關建議。

華僑日報工人世界小廣告

本報為便利僑胞起見，特設小廣告一欄，歡迎刊登各類啟事、尋人啟事等。

費用廉 收效大

本報廣告收費低廉，效果顯著，是您宣傳業務、擴大影響力的最佳選擇。

求職啟事

本人現欲求職，具備多年工作經驗，誠實可靠，有意者請洽。

招租啟事

現有房屋數間招租，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽。

徵求啟事

徵求各類人才，包括會計、工程師等，待遇優厚，有意者請洽。

遺失啟事

本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢，如有冒用，概不負責。

新樓招租

新落成房屋，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽。

汽車出讓

現有私家車一輛出讓，性能優良，價格公道，有意者請洽。

徵求啟事

徵求各類人才，包括會計、工程師等，待遇優厚，有意者請洽。

遺失啟事

本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢，如有冒用，概不負責。

遺失啟事

本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢，如有冒用，概不負責。

遺失啟事

本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢，如有冒用，概不負責。



九 七 五 兩 時 注
九 點 四 點 正 點 半 點 間 意

片 巨 諜 間 張 緊 鬥 戰 司 公 蒙 拉 派
主 演 瑪 龐 莉 李 競 星 頓 荷 廉 威 皇 帝 電 影



全 部 特 點 七 彩
歐 北
戰 諜 間
THE COUNTERFEIT TRAITOR
巨 片 當 前 請 即 訂 座
大 王 人 際 縱 橫 國 際 間 諜 人 英 雄 事 蹟
辣 ！ 驚 心 動 魄 ！ 每一場面 每一片段 每一點火

片 上 中 文
主 演 瑪 龐 莉 李 競 星 頓 荷 廉 威 皇 帝 電 影
影 打 鬥 十 年 十 二 點 半 時 分 鐘

「藏寶山度幾」

航訊

對國際決議加價案 英美態度成對立

日內瓦下週會議 唯恐國際航空業引致不協調

香港票價如何誠為各方關懷

此間航界人士昨(五)日接獲國際航空協會消息，該會將於下週在日內瓦舉行會議，討論對國際決議加價案。據悉，英美兩國對此案態度成對立，英美兩國對此案態度成對立，英美兩國對此案態度成對立。香港票價如何誠為各方關懷。

國泰開闢亞底綫 今晨電星機首航

國泰航空公司開闢亞底綫，今晨電星機首航。該公司表示，此舉旨在加強與東南亞之聯繫，並為旅客提供更快捷之服務。首航由香港飛往新加坡，隨後將擴展至其他地區。

美發展中最新飛機

美國在飛機發展方面，除採用之螺旋槳外，並積極發展噴射式飛機。最新研發之飛機具有更高之速度與載重能力，將對未來之航空運輸產生重大影響。

德航螺旋槳班機 歐洲綫取消頭等

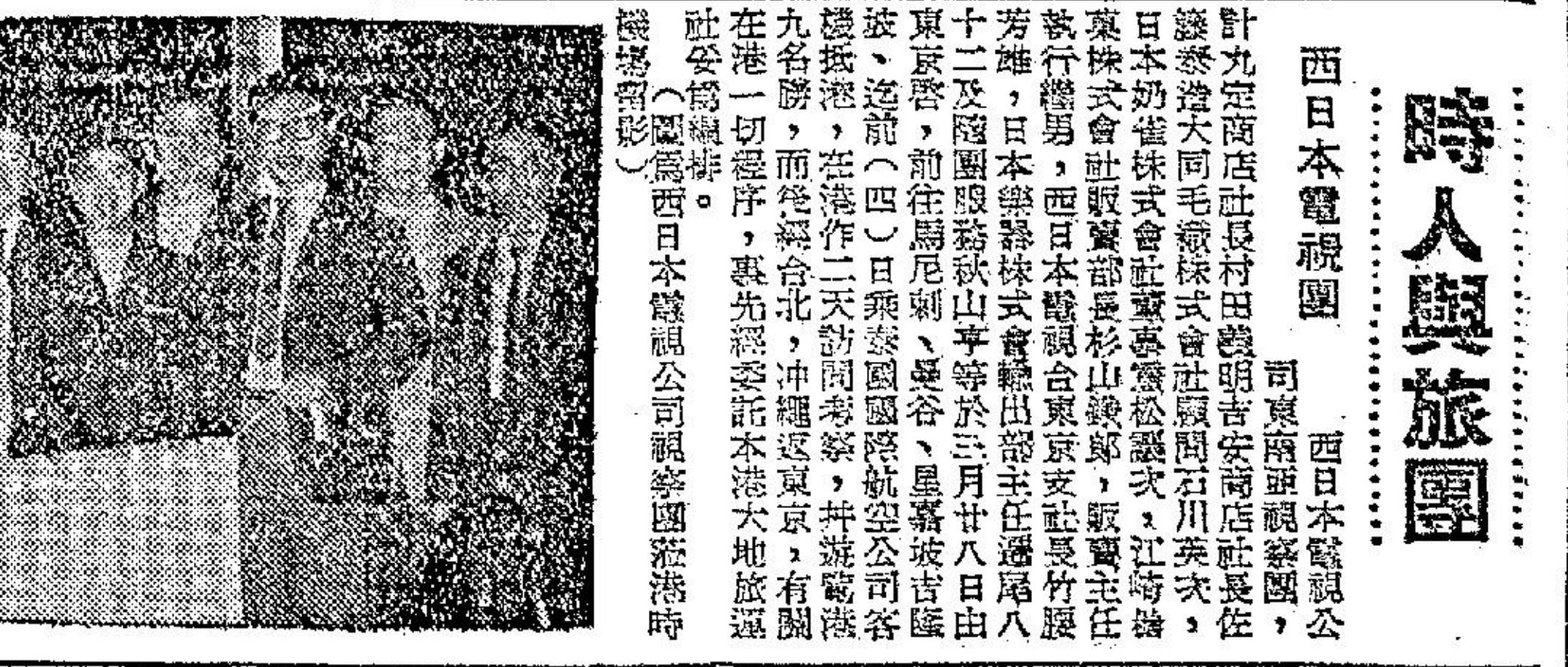
德國航空公司在歐洲航綫上，因受戰事影響，決定取消頭等艙位。此舉旨在節省成本，並確保飛機之安全運行。公司表示，將繼續提供優質之服務。

時人與旅團

時人與旅團之關係日益密切。旅團不僅為個人提供安全之保障，亦為其提供必要之生活物資。在當前之局勢下，旅團之重要性更是不言而喻。

港外線小輪開行時間表

往來	船名	開行時間
香港往長洲	長洲線	上午七時正
香港往大澳	大澳線	上午八時正
香港往青洲	青洲線	上午九時正



時人與旅團



時人與旅團



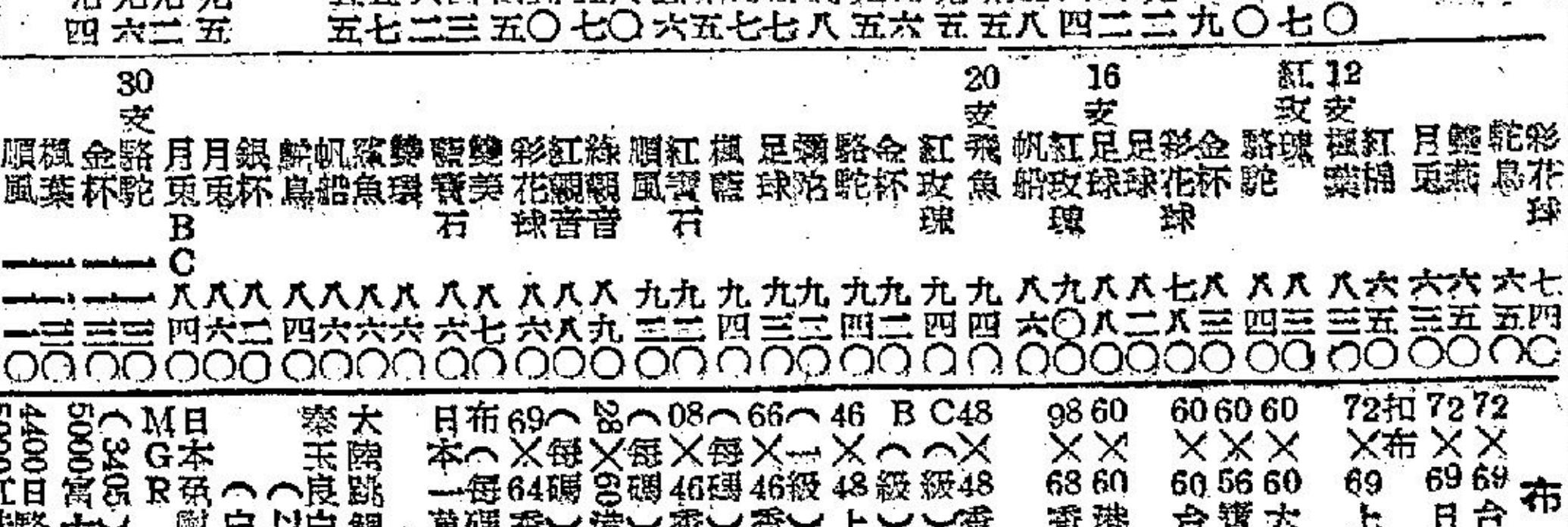
時人與旅團



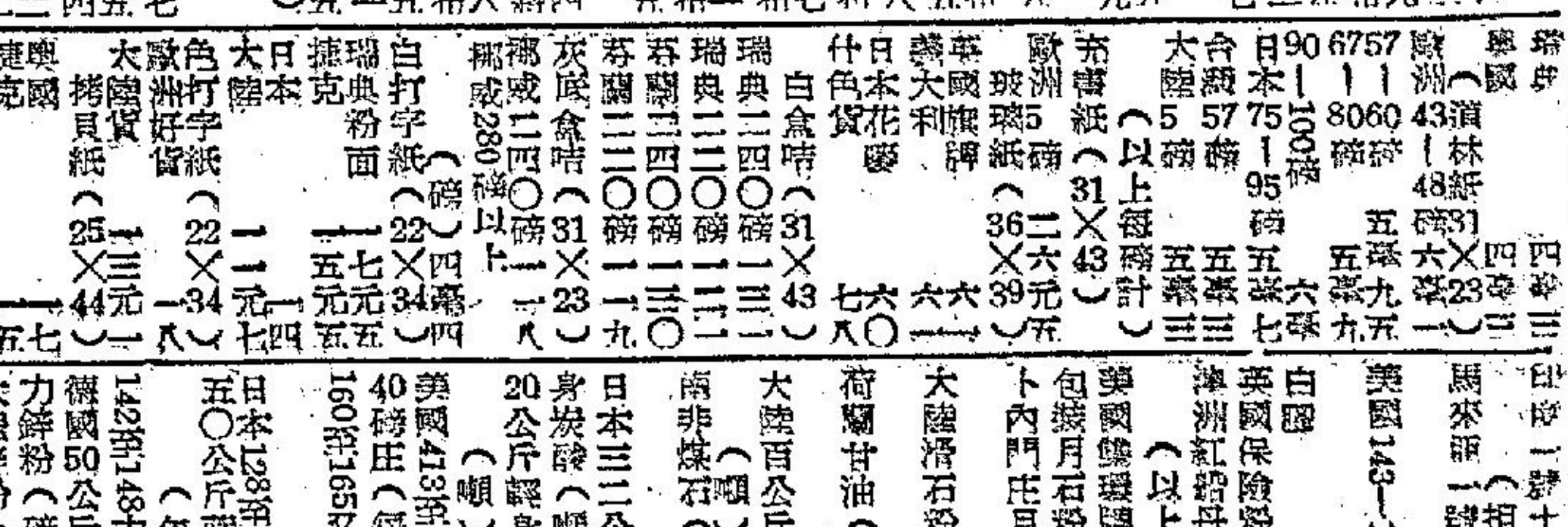
時人與旅團



時人與旅團



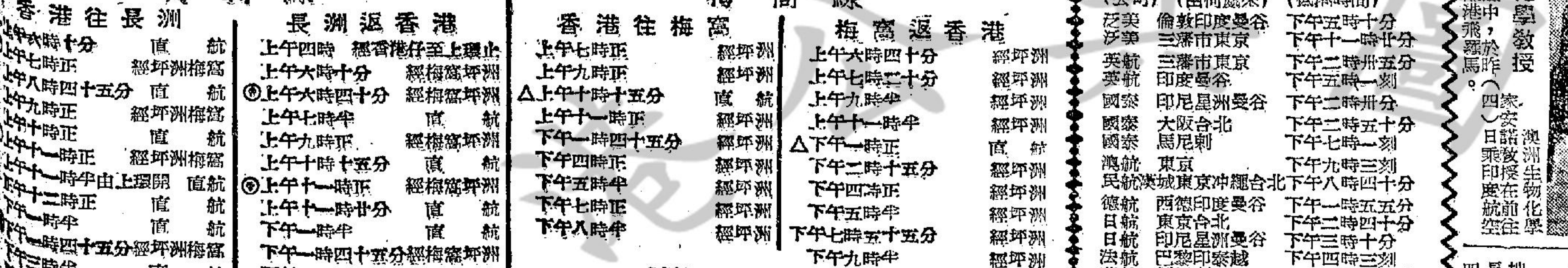
時人與旅團



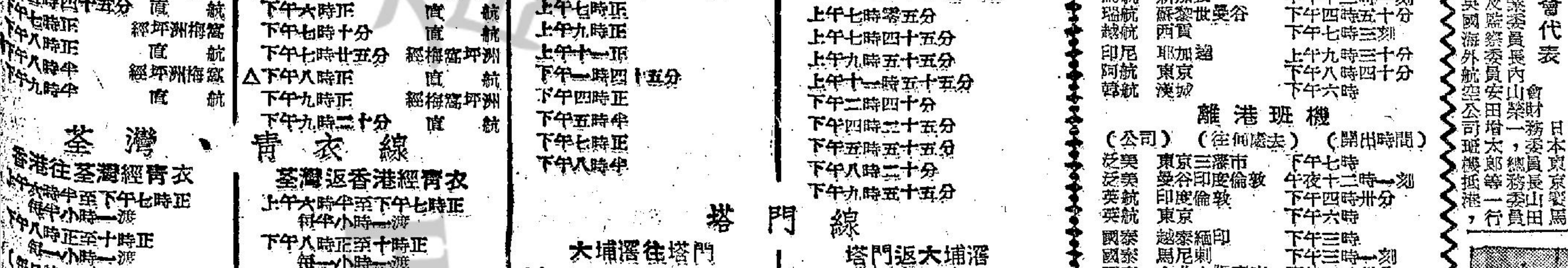
時人與旅團



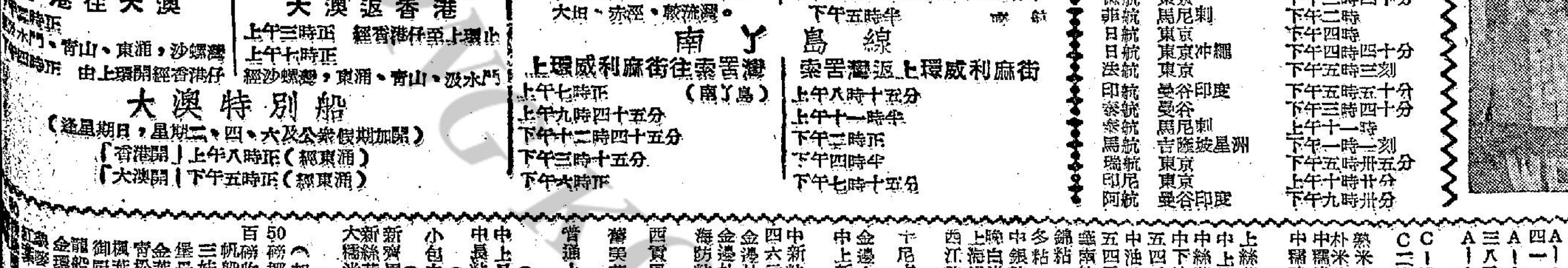
時人與旅團



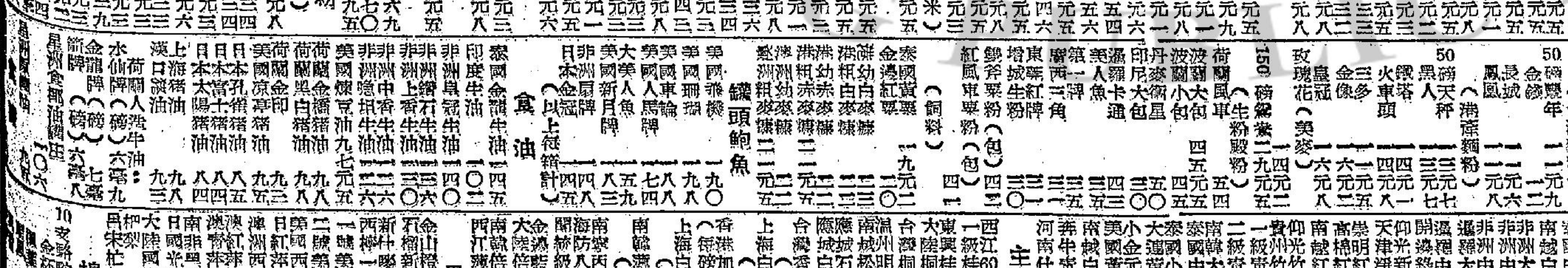
時人與旅團



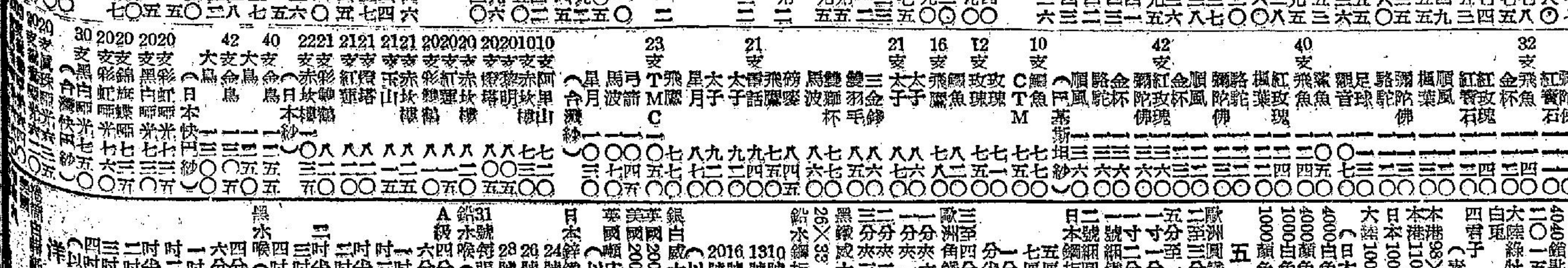
時人與旅團



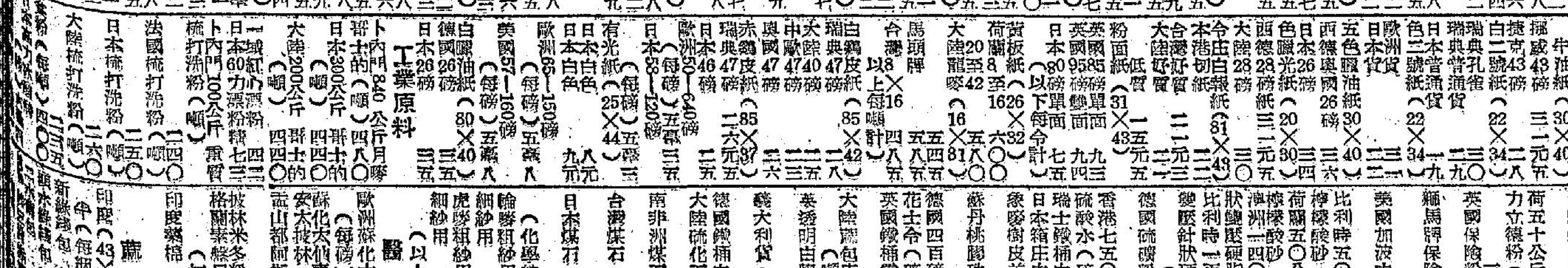
時人與旅團



時人與旅團



時人與旅團



時人與旅團

新電款視。機衣洗動白。機電庭家廠名。

購選觀參迎歡。應供貨新備常

司公限有行生耀

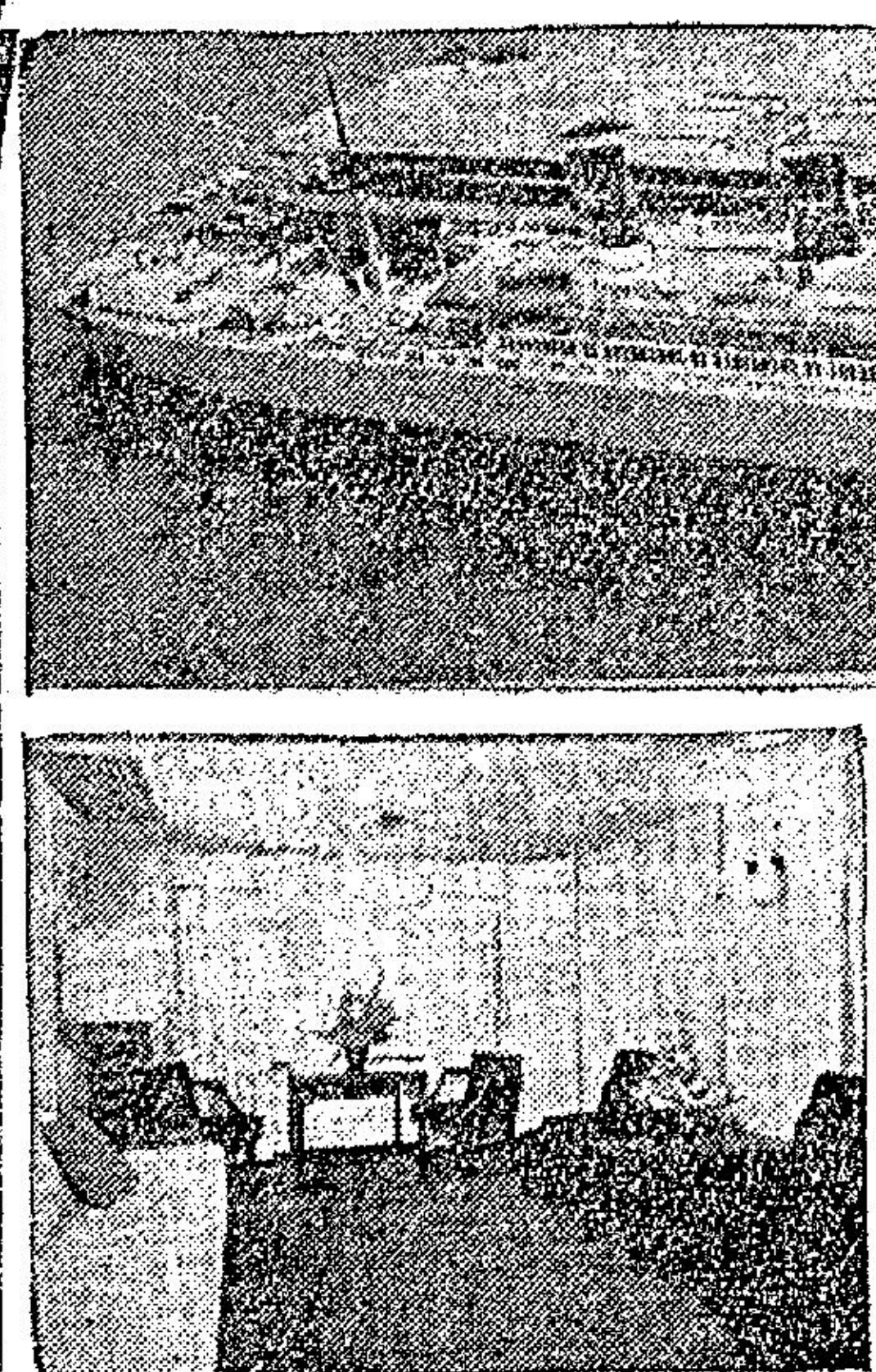
一五四〇七：話電 號二十至十二道皇英

克利夫蘭總統 改建後復航來

由三藩市經日本八日上午抵埠

泊九龍倉大廈棧橋即晚轉非島

(特訊) 滙豐輪船公司旗下一鉅型客郵「克利夫蘭」號，自返粵入塢，從政起，一切設備悉以革新，現經工竣，擬即航行，於本月十九日由三藩市啟程，經日本，然後開來本港，據所發來行期報告，於本月八日到期，泊於九龍倉大廈棧橋，載來乘客頗多，在港卸貨後，即行啟碇，趕程回印，晚旋旋的往小呂宋。



(上圖)爲經改建後克利夫蘭總統號的雄姿。
(右圖)新的經濟客位。
(左圖)頭等客艙的會客室。

航訊

入口輪船預告

船名	(西名)	(葡名)	(日名)
蘇倫門門	SOLOIN TURMAN	英洲	六六
斯士多利丸	ASTORIA MARU	日本	六六
海 德	HALLDIS	星洲	六六
曼 德 里	MANDALAY	歐洲	六六
西 丹 丸	SAIKYO MARU	日本	六六
士 打 利 特	M. M. DANT	英洲	六六
東 里 尤	EAETERN TRADER	南美洲	六六
四 有 丸	GEKKO MARU	澳洲	六六
有 田 丸	SZCHUEN	英洲	六六
有 九 龍	ARITA MARU	日本	六六
德 利 華	KOWLOON BAY	金邊	六七
禮 士 閣	TANAGRA	非洲西貢	六七
德 士 閣	AXA	和物浦	六七
德 士 閣	CYFLOON	歐洲	六七
德 士 閣	HESSENSTEIN	日本	六七
德 士 閣	ROSEVILLE	歐洲	六七
德 士 閣	STAR ALDFERAN	日本	六七
德 士 閣	SINOUTSKERK	日本	六七
德 士 閣	TRICOLOR	日本	六七
德 士 閣	MINTVIDRO MARU	日本	六七
德 士 閣	AKASHIAN MARU	日本	六七
德 士 閣	PRIS CLEVELAND	三藩市日本	六七
德 士 閣	PWILIN	歐洲	六七
德 士 閣	KRONER MOON	紐約	六七
德 士 閣	TRIN MARSK	歐洲	六七
德 士 閣	NISSAN MARU	日本	六七
德 士 閣	TATSUHAU MARU	日本	六七
德 士 閣	THOMAS MSK	三藩市	六七
德 士 閣	GOIDERN BEAP	三藩市	六七
德 士 閣	AZUMASAN MARU	日本	六七
德 士 閣	KENRYI MARU	日本	六七
德 士 閣	SCHIEKERA	歐洲	六七
德 士 閣	PRES JACKSON	歐洲日本	六七
德 士 閣	TONGSHERG	歐洲	六七
德 士 閣	FENGNING	歐洲	六七
德 士 閣	PING AN	歐洲	六七
德 士 閣	GANGES MARU	歐洲	六七
德 士 閣	HERVAR	東南非星	六七
德 士 閣	BERCONSHIRE	山打根	六七
德 士 閣	IMPERINA	英洲	六七
德 士 閣	TIHANTJET	西非星洲	六七
德 士 閣	HERMOD	歐洲	六七
德 士 閣	STR. MAGELHAEN	日本	六七
德 士 閣	KANFR	打打和星	六七
德 士 閣	TACOMA MARU	日本	六七
德 士 閣	AMITA	金邊	六七
德 士 閣	HANS MARU	日本	六七
德 士 閣	ZUIYO MARU	日本	六七
德 士 閣	BINCI BUCH	日本	六七
德 士 閣	TIJKAMPK	日本	六七
德 士 閣	CHIEKAMPA	卡拉曼尼	六七
德 士 閣	BAHADUR	日本	六七
德 士 閣	RUKIN	英洲	六七
德 士 閣	HUDSON MARU	日本	六七
德 士 閣	SIN PINK	日本	六七
德 士 閣	MUKHO	金山日本	六七
德 士 閣	PO HANG	英洲	六七
德 士 閣	PAGAN	英洲	六七
德 士 閣	FERNVIEW	歐洲	六七
德 士 閣	GOH SHU MARU	日本	六七
德 士 閣	RAVENSTRIN	歐洲星洲	六七
德 士 閣	FERNCILIFF	非島	六七
德 士 閣	HAI MENG	歐洲	六七
德 士 閣	KWIRICHOW	納西蘭	六七
德 士 閣	TIJUCA	歐洲	六七
德 士 閣	MUKUMO MARU	日本	六七
德 士 閣	HEIAN MARU	日本	六七
德 士 閣	YAMAWAKA MARU	日本	六七
德 士 閣	BUSUANGA	日本	六七
德 士 閣	MOGANRAN MARU	日本	六七
德 士 閣	ASIA	英洲	六七
德 士 閣	CHANDA	歐洲	六七
德 士 閣	NIJKERK	歐洲	六七
德 士 閣	STAR ARCTURUS	卡拉曼尼	六七
德 士 閣	DOLPHEVERTT	歐洲	六七
德 士 閣	CHILE MARU	日本	六七
德 士 閣	PRES QSMENA	歐洲	六七
德 士 閣	PAKHOI	歐洲	六七

出口輪船預告

(船名)	(西 名)	(船名)	(日 期)
蘇俄社門	SOLOON TURKMAN	榮洲	六 日
麻 坡	TAI POO HONG	金邊	六 日
大 賈 光	AYUTHIA	小呂宋	六 日
地 九 國	GKKKO MARU	日本	六 日
光 國 川	LAOS	日本	六 日
家 士	SZECHEUN	基藏	六 日
大 大 家	TAGUS	日本	六 日
丹 原 特	TAIYUAN	沖繩釜山	六 日
邊 那 地	M. M. DANT	日本美洲	六 日
遠 邦 九	BENARY	日本	六 日
石 田 丸	SAIKYO MARU	星洲檳榔	七 日
有 田 丸	ARITA MARU	星洲中東	七 日
高 麗 熊	ASTORIA MARU	三藩市美	七 日
海 模 山 丸	KOREAN BEAR	沖繩日美	七 日
德 德 丸	HAKONESAN MARU	神戶紐約	七 日
照 禮 士	HALIDIS	日本	七 日
我 德 利	AJAX	歐洲	七 日
錫 德 利	ROSEVILLE	暹羅	七 日
大 商 拿	CEYLON	日本	七 日
仙 崎 士	TRICOLOR	星洲歐洲	八 日
晚 星 后	SINOUTHSKERK	歐洲	八 日
東 東 賢	STAR AEDHEARAN	星洲仰光	八 日
東 英 英	EASTERN QUEEN	星洲泗水	八 日
九 龍 灣	MRLEO	日本	八 日
東 利 船	EASTERN SAGA	日本	八 日
金 和 船	KOWLOON BAY	山打根	八 日
士 打 和 路	PRINCES CLEVELAND	小呂宋	八 日
得利士士	GOLDEN BEAR	小呂宋	八 日
滿 的 威 士	STR. RIO	日本	八 日
湯 士 士	TRIN MARU	歐洲	八 日
東 德 士	MONTEVIDRO MARU	星洲西非	九 日
湯 士 士	TOMSBERG	日本	九 日
東 德 士	THOMAS MARESK	日本美洲	九 日
式 月 鐘	EASTERN TRADER	上海	九 日
苦 德 山 丸	SCHIEKERR	日本	九 日
乾 隆 丸	PIONEER MOON	日本美洲	九 日
明 石 丸	AZUMASA MARU	星洲仰光	九 日
復 日 統	KENYU MARU	星洲仰光	九 日
辰 泰 丸	AKASHISAN MARU	日本	九 日
日 准 九	HERMOS	星洲仰光	九 日
伊 德 運 船	PRESS JACKSON	星洲仰光	九 日
林 林	TATSUIHARU MARU	星洲仰光	九 日
林 林	NISSAN MARU	星洲仰光	九 日
林 林	IMWERIN	星洲仰光	九 日
林 林	KWILIN	星洲仰光	九 日
林 林	HERSENSTRIN	星洲仰光	九 日
林 林	TACOMA MARU	星洲仰光	九 日
林 林	SVEND MARESK	星洲仰光	九 日
林 林	RANER	星洲仰光	九 日
林 林	MAERSK MAERSK	星洲仰光	九 日
林 林	CHUYO MARU	星洲仰光	九 日
林 林	ZUIYERASSA	星洲仰光	九 日
林 林	AMITA	星洲仰光	九 日
林 林	PING AN	星洲仰光	九 日
林 林	TAJUCCA	星洲仰光	九 日
林 林	RAHADIAR	星洲仰光	九 日
林 林	RAVENSTEIN	星洲仰光	九 日
林 林	TJIRANTJFI	星洲仰光	九 日
林 林	PRENS GARCIA	星洲仰光	九 日
林 林	HERMELIN	星洲仰光	九 日
林 林	KYUSHU MARU	星洲仰光	九 日
林 林	HUBSON MARU	星洲仰光	九 日
林 林	BENCLUECH	星洲仰光	九 日
林 林	THIKAMPEK	星洲仰光	九 日
林 林	SUN PIUK	星洲仰光	九 日
林 林	PENGNING	星洲仰光	九 日
林 林	MUKHO	星洲仰光	九 日
林 林	PO HANG	星洲仰光	九 日
林 林	RAVENSTEIN	星洲仰光	九 日
林 林	GEOX SHU MARU	星洲仰光	九 日
林 林	MOKHI MARU	星洲仰光	九 日
林 林	MUKIMO MARU	星洲仰光	九 日
林 林	HEIAN MARU	星洲仰光	九 日
林 林	BUSUANGA	星洲仰光	九 日
林 林	PAGAN	星洲仰光	九 日
林 林	HAI MENG	星洲仰光	九 日
林 林	PERNCLEP	星洲仰光	九 日
林 林	STR. MAGELHAEN	星洲仰光	九 日

頭等客艙也有新的改進，特別可容納三百〇六人。

爲使旅客航行中感覺到平穩和裝置了「槽形」的平衡器，使船身保持了在航行中的平穩。這種平衡器與船底相連，甲板放寬，並在甲板上使用的游泳池。

另一艘姊妹輪「威靈遜」魚統一

豐寧貨輪
改九日到
大馬路
八日返港
專辦歐洲

加錫 (特訊)
船公司代理士
「一加錫」號，
力因星加坡，轉往印尼各埠。

昨經抵港

七日開海
泊B字十八號炮
在洪卸貨後，收繳
定明(七)日啓碇
前主海防轉星加坡。

清明與復活節
港澳旅客突增

佛山輪夜航澳門市況

(粵報) 昨接澳門來電云前於下月二十八日，開始由澳門夜航來香港，保持常行不誤。每日對開兩班之遊船，均於晚間八點鐘開行，及一週，但已概得澳門便有香港市面之稱許，認為遊船之利便，較之陸路更爲穩妥。澳門，設爲遊船之港，恢復往來，旅店、酒樓茶室及各行號生意，更有顯著進展，澳門人亦往來，比過去更為熱鬧。又訊云：前日葡王來港，往澳門播揚及優待之使節，此乃澳門知名者。輪船船期定應之旅客增加，日計排成龍，輪船公司亦感到滿意。滿足旅客要求之苦，若無夜航，港澳交通將迫更不勝言云。

國晚啓旋，前往日
均輝赴日遊
由港首途
(特訊)均輝公司

一行十二人由該公司

批將有三十餘人定本月十日出發，計

均輝赴日遊覽團昨
員與送行者合影(上)



同有航訊刊在第六張第二頁

備，趕程於即晚啓碇，
 前往遼瀋。
 天氣：今日
 輕微吹
 或和緩
 預一測：緩
 風至東南風，初時密
 霧，有薄霧或霧，下

雲，有薄霧或霧，下午部份時間有陽光。

湯姆

海外各地氣壓分怡和公司三一四五八

改八日本開

(特) 凱捷成
洋行代理
下馬士
滋養新製

面啓行來港，據船上
阻延，須展期至本月
步，在港卸貨後，即
行前往日本，經舊金
士頓，波地摩，發達

白)
橋
8
17
10


(停龍) 九B A 九B A 九龍 A B 油九龍 B

Y
MAID
QUEEN
N

ART
E
ERN
ERN
MELI

輪	船
(譯名)	(西名)
那	BEN
地利	BRED
美	EAST
夏加	RASI
發	HERM
雞	KARS
錫	LAOS
國	LARR
士	SATS
九	SCHON
頓	TAI P
順	TAI Y
原	TAGU
士	VELE
魯	

司公船輪基士馬
MAERSK LINE



日本

 羅省、紐約、紐城、波地頓、波地巴、費城、滿地、途經巴拿馬、兼收轉取中、南、美洲、及西印度羣島等埠

 敬請付貨到本行華人船務部接洽希希
 畢打街開禧律德興電話：式〇四六號

捷成洋行華人船務部啓

佛山輪

 每日：港開下午二時卅分
 兩班：澳開晚上十一時正
 港開下午六時半
 澳開半夜三時正

 逢星期日：港開中午十二時半、晚上十一時正
 澳開下午五時正、半夜三時正

 電話：四四四〇九九

裕安輪船有限公司啓

香港 澳星輪 每日兩班

 港開：下午二時半
 澳開：上午十時半
 港開：下午十二時半
 澳開：下午六時半

 （逢星期日澳開下午三時半）

 大業別墅為澳門最豪華之花園酒店設備新穎高貴預定房座請駕臨本公司接洽

 定座電話：28001至3

大業有限公司啓

[illegible]

和怡
Matheson
Ltd.
代
輪船

司公
Jardine & Co
理
司公船

電話 九零九
九零九
九零九

NISSAN LINE
社會式株船汽產日

德和
有限船
公司
旗輪

TEH HU STEAMSHIP CO., LTD.

“WASHINGTON”輪
四月十八日到港收貨
四月廿九日到達溫高華

怡和公司船務部啓
往橫濱、三澤市、神戶及亞地牙哥、余額日本
四月廿二日到港收貨廿三日開行

日令丸 NISSEI MARU
新輪 四月十四日開行
日聖丸 NISSEI MARU
新輪 四月十四日開行
代理 有利

總代理 巴拉多船務(香港)有限公司
費 往來香港、西貢、特高蘭、朗拜路、龍
九龍辦事處旺角快富大廈電話 八〇三三

亞美泰 快輪直放金邊
四月九日開行
四月九日開行

德平 快輪直放基隆
四月十二日開行
四月十二日開行

平安 快輪直放基隆
四月九日開行
四月九日開行

該輪由台返港後即駛庇
山打根、斗湖、達爾文港
干羅蘭西
德安船務公司啓

四月九日開行
四月九日開行
四月九日開行

[illegible]

多利順洋行
 樓九十層大仁路
 一二五三 話電
 七七一一三四 話電行分

[illegible]

代理總司公船輪邦美
 司公限有業企華永
 理經華部貨

由羅省荷金山 (十餘條船)
 PRESIDENT OSMENIA
 奧士文納總統輪 四月十日開
 PRESIDENT MORGAN
 麥賽賽總統輪 四月廿二日開
 聯菲輪船公司
 GENERAL LIN
 林將軍 四月廿二日開
 天泰來 五月十三日開
 直航 暹羅華、西雅圖、明那路、
 鐵科馬、祿壽、經日本
 兼收中南美洲加拿大美國內陸貨

聯菲輪船公司
 P. PRESIDENT J. RCTA
 加西亞總統輪 四月十一日落貨 十二日開行
 PRESIDENT OSMENIA
 奧士文納總統輪 四月廿八日落貨 四月廿九日開
 直航 羅省、紐約、費城、波、的
 兼收中南美洲及西印度羣島貨

羅省、荷金山 (十餘條船)
 PRESIDENT OSMENIA
 奧士文納總統輪 四月十日開
 PRESIDENT MORGAN
 麥賽賽總統輪 四月廿二日開
 聯菲輪船公司
 GENERAL LIN
 林將軍 四月廿二日開
 天泰來 五月十三日開
 直航 暹羅華、西雅圖、明那路、
 鐵科馬、祿壽、經日本
 兼收中南美洲加拿大美國內陸貨

